



# RIMINI

combi stroller

premium

комбинирана  
количка

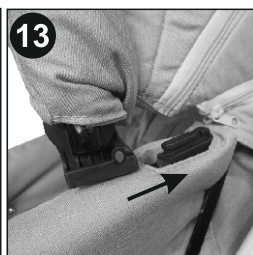
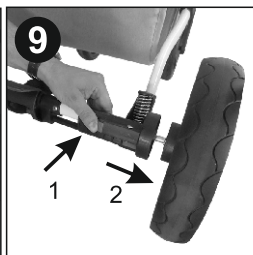
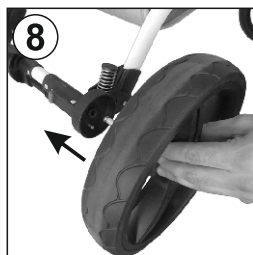
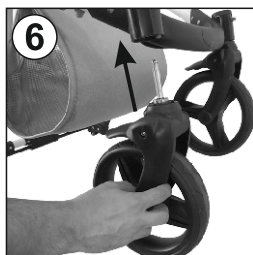
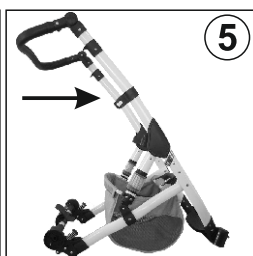
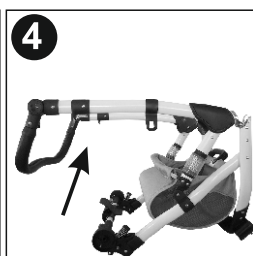
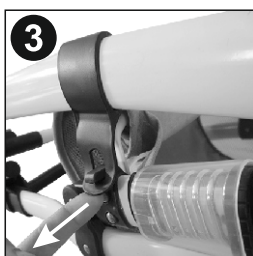
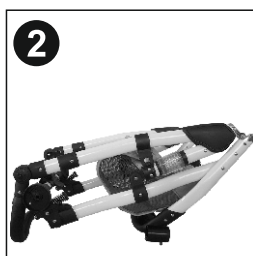


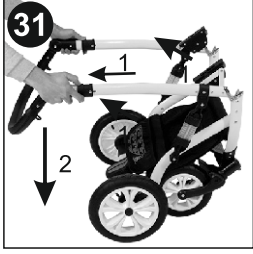
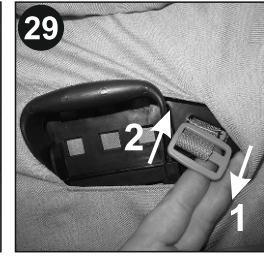
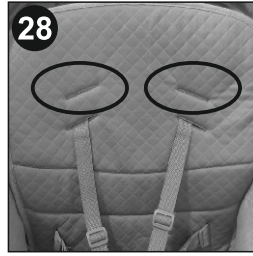
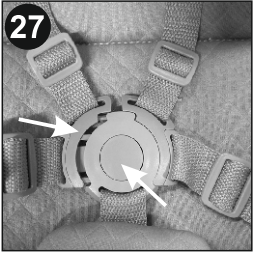
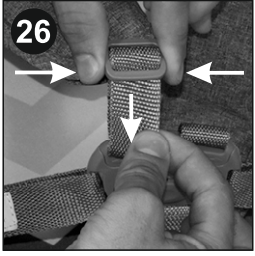
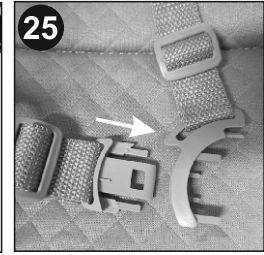
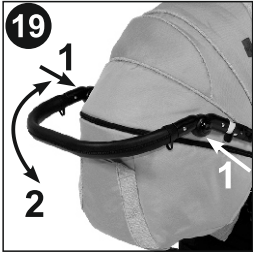
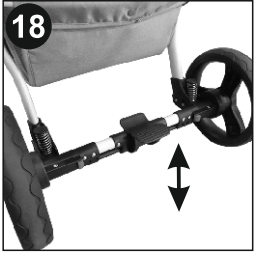
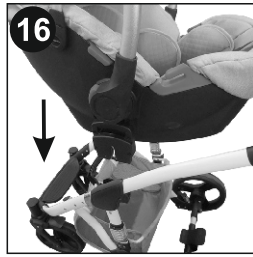
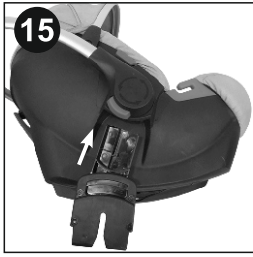
**MANUAL INSTRUCTION**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

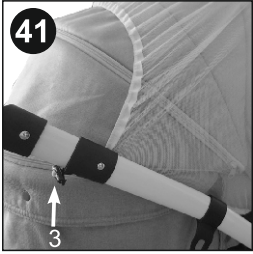
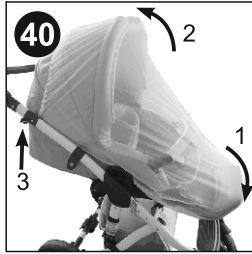
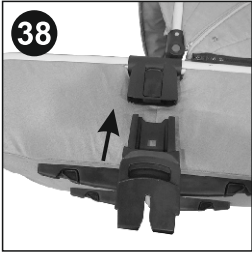
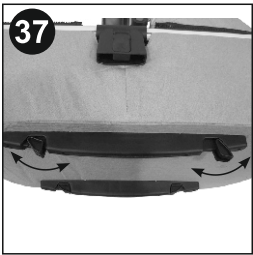
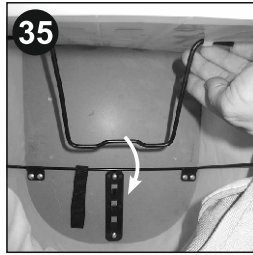
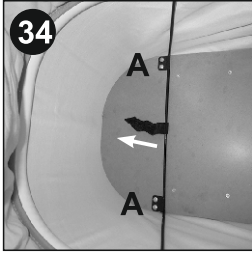
## CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	6
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	9
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	12
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	15
<b>FR</b>	Mode d'emploi .....	18
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	21
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	24
<b>MK</b>	Упатствата за употреба.....	27
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	30
<b>SRB</b>	Uputstvo za upotrebu.....	33
<b>HR</b>		
<b>ME</b>	Uputstvo za upotrebu.....	33
<b>BIH</b>		
<b>TR</b>	Kullanım talimatı.....	36
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	40
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	43









## Combi stroller RIMINI Manual Instruction

**Important – keep these instructions for future reference !  
BEFORE USE READ THEM CAREFULLY. FAILURE TO  
OBSERVE THESE INSTRUCTIONS MAY AFFECT THE  
SAFETY OF YOUR CHILD!**

### SAFETY REQUIREMENT

1. This vehicle is suitable for children from 0 month and weight up to 15 kg!
2. \*The Car seat is compatible with stroller RIMINI! \*
3. The Carry cot is compatible with stroller RIMINI !
4. The car seat does not replace a cot or a bed! Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed!
5. Do not add a mattress thicker than 10 mm!
6. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
7. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
8. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
9. The shopping basket can take a maximum load of 2 kg!
10. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Do not hang bags!
11. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
12. The vehicle shall be used only for 1 child!
13. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
14. Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used!
15. Start using the safety belts immediately after your child is capable of sitting without external assistance!
16. Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
17. Make sure that the safety belts are placed properly!
18. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
19. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
20. Do not allow children to stand in the stroller!
21. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
22. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
23. Do not use the stroller on stairs and escalators!
24. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
25. Always dry and air the stroller if it has got wet!!
26. Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
27. Any additional baggage left in the stroller may cause it to become unstable!
28. The person who assembles the stroller must be familiarized with its functions!
29. The height of the carried child in the stroller should not exceed 96 cm!
30. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

**\*Additional accessory Not included in the set**



## WARNING

**WARNING!** Never leave your child unattended!

**WARNING!** Ensure that all the locking devices are engaged before use!

**WARNING!** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!

**WARNING!** Do not let your child play with this product!

**WARNING!** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use!

**WARNING!** The summer basket ( seat) is not suitable for children under 6 months!

**WARNING!** This product is not suitable for running or skating!

**WARNING!** The newborn basket is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

**EN 1888:2012**

## MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. **DO NOT LUBRICATE** the wheel axes or other movable parts of the stroller! Just clean them!
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

## PARTS

### Picture 1

- |                                |          |   |          |
|--------------------------------|----------|---|----------|
| 1. Metal frame of the stroller | - 1 pcs. | 8. Foot cover   | - 1 pcs. |
| 2. Rear wheels                 | - 2 pcs. | 9. Canopy   | - 1 pcs. |
| 3. Shopping basket             | - 1 pcs. | 10. *Children's car seat                              | - 1 pcs. |
| 4. Front wheels                | - 2 pcs. | 11. Adaptors for car seat                             | - 2 pcs. |
| 5. Accessory bag               | - 1 pcs. | 12. Carry cot   | - 1 pcs. |
| 6. Basket                      | - 1 pcs. | 13. Adaptors for carry cot                            | - 2 pcs. |
| 7. Fingerboard                 | - 1 pcs. | <b>* Additional accessory Not included in the set</b> |          |

## UNFOLDING

1. Folded stroller (Photo 2) Release the blocking mechanism .Picture 3
2. Lift the handle of the stroller up and then push forward. As a result, it will extend and lock automatically. (Photos 4 and 5)

## ASSEMBLING

1. Mount the front wheels by pressing them upward until they lock into place. (Photo 6) Check if they are securely locked. To unmount them, press the console button and pull the wheel down. (Photo 7)
2. Mount the rear wheels as shown in Photo 8. To unmount them, press the rear axle button and pull the wheel all the way. (Photo 9)
3. Mount the stroller basket paying attention to the pincers being placed and fixed in the designated openings in the frame. (Photo 10) A click will indicate that the basket has been secured. To unmount, press simultaneously the buttons on both sides of the basket and pull upward. (Photo 11) The basket may be mounted in the direction of the movement or in the opposite direction of the movement of the stroller.
4. Mount the fingerboard for the child and canopy. (Photo 12;13) To remove the fingerboard and canopy , press the buttons placed on both its sides and pull all the way. (Photo 14 )
- 5.\* Mounting of the car seat - Put the adaptors (included) into the holes on both sides of the seat, taking into account the difference for the left and right side. Picture 15 . Insert the legs of the car seat into the openings of the adaptors. (Photo 16) A click will signal that the seat has been secured.
- 6.\* Unmounting of the car seat - You can unmounting the car seat from the adaptors when you push simultaneously the red buttons ( Picture 17.1) on the both sides of the car seat and pull up or to unmount the car seat together with the adaptors when you pull simultaneously the buttons on the bottom side of the adaptors ( Picture 17.2) and pull up the car seat.

**\* Additional accessory Not included in the set**

## EXPLOITATION

1. To place the stroller in a stationary position, use the rear wheel brakes, by pressing the brake pedal, located on the rear axle. Picture 18 To release the brake, lift the brake pedal with your leg.
  2. You can regulate the handle by pressing simultaneously the two buttons on the both sides of the mechanism and turn upward or downward. Picture 19
  3. While moving the stroller along rough and uneven surfaces you can use the option of movement in a straight line by pressing the red blocking cog on the front wheels. Picture 20  
To release the front wheels, lift the red locking cog .
  4. For a change (lowering) the sunshade position, take its upper part and pull down to the desired position. Picture 21
  5. While using the summer seat **BY ALL MEANS** fasten the safety belts on the child!
  6. Adjust the backrest position of the summer basket by pulling up the lever for unlocking the mechanism. Release the lever when the chosen position is reached. Picture 22
- WARNING!** If you try to lay down the backrest without unlocking it by using strength the locking mechanism will be damaged.
7. For adjustment of the foot rest , pull together the red buttons of the both sides of the footrest and rotate. Picture 23
  8. Adjust the hardness of the suspension by rotating the both buttons under the rear axis. Picture 24
  9. **Warning: To avoid serious injuries always use seat belt !** Put the shoulder and waist belts together and place them in the central buckling clasp. (Photos 25;27) Regulate the length of the safety belts by pulling the clasps all the way. (Photo 26) To unlock the belts, press the button on the central buckle. (Photo 27) In the back rest there are openings for moving of the safety belts to a different height depending on the child's age. (Photo 28) Pull the rear end of the belt all the way and run through the opening to get the belt out. (Photo 29) Place the belt in the desired opening. (Photo 30) Place the safety belts in the respective openings so that the child is not leaning on to them!

## FOLDING

1. Activate the stroller brakes.
2. Fold the sunshade to the maximum.
3. Folding the stroller for transportation is done by pulling the mechanisms located on both sides of the handle and pressing down.(Photo 31).
4. The correctly folded stroller should look like the image in photo 32.

## CARRY COT

**ATTENTION :** For the correct preparation (unfolding) of the Carrycot, after take it out of the transport box , please do the following:

1. Place the carrycot on a convenient table and remove the mattress and fabric mat.
2. With one hand, lift the metal frame of the carrycot from the one side. ( Picture 33)
3. With other hand, push the bottom and hold the metal tensioner.
4. While pressing the bottom, catch the strap of the tensioner and pull to outside of the carrycot till the restrictive bolts "A" (Picture 33;34)
5. Repeat the procedure with the other tensioner, until full unfolding of the carrycot , which should look like Picture 336.
6. Adjust the tensioner of the back rest at 3 reclined positions with hand inside of the carry cot. Picture 35
7. Place back the fabric mat and the mattress.
8. For folding of the carry handle, push with thumbs simultaneously the two buttons on the outside of the base of the handle. (Picture 31)
9. For stopping of the swinging function, rotate the legs on the bottom of the carry cot. Picture 37
10. For mounting of the carry cot to the frame of the stroller, instal the adaptors at the both sides of the carry cot. Picture 38

## MOUNTING OF THE ACCESSARIES

1. Mount the mosquito net on the carrycot like is shown on picture 39
2. Mount the mosquito net on the seat by attaching the one side under the foot rest ( Picture 40-1) cover the canopy ( Picture 40-2) and attach the both ends with the clips for the both release mechanisms for folding of the stroller ( Picture 40-3; 41)
3. Mount the rain cover by placing it on the seat or on the carrycot like is shown on picture 42

## Комбинирана детска количка RIMINI

### Инструкция за употреба

**Важно – Запазете тези инструкции за бъдеща употреба ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБАТА, ГИ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА СЕ ОТРАЗИ ВЪРХУ БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

#### ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Настоящото превозно средство е предназначено за деца от 0 месеца и тегло до 15 кг!
2. \*Столчето за кола е съвместимо с детската количка модел RIMINI!\*
3. Кошът за новородено е съвместим с детска количка модел RIMINI !
4. Столчето за кола не заменя кошарка или легло! Ако детето Ви има нужда от сън, то трябва да бъде поставено в подходящ кош за новородено, кошара или легло!
5. Не поставяйте матрак с дебелина повече от 10 мм!
6. Използвайте спирачките, ако не държите количката с ръка!
7. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирана спирачка!
8. Използвайте устройствата за паркиране, когато поставяте или вземате децата!
9. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
10. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или отстрани на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Не закачайте чанти и пакети!
11. Периодично проверявайте за разхлабени части на количката! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
12. Количката е предназначена за 1 дете!
13. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
14. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
15. Започнете да използвате предпазните колани незабавно щом вашето дете започне да сяда без чужда помощ!
16. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!
17. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
18. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
19. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се провесва от нея!
20. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
21. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
22. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
23. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
24. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
25. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила !
26. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
27. Допълнителния багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност !
28. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!
29. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!
30. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!

*\*Допълнителен аксесоар! Не е включен в комплекта!*

## ВНИМАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето си без надзор!

**ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че всички заключващи устройства са активирани преди употреба!

**ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви е на безопасно разстояние при сгъване и разгъване на този продукт!

**ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на детето си да си играе с този продукт!

**ВНИМАНИЕ!** Проверете дали устройствата за прикрепяне на седалката или столчето за автомобил или коша за новородено, са правилно активирани преди употреба!

**ВНИМАНИЕ!** Този продукт не е подходящ за бягане или пързалане!

**ВНИМАНИЕ!** Летният кош не е подходящ за деца под 6 месеца!

**ВНИМАНИЕ!** Кошът за новородено е подходящ за дете, което не може да сяда само, да се превърта и да се повдига на ръце и колене. Максимално тегло на детето 9кг.

БДС EN 1888:2012

## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицериия.
4. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
5. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
6. Периодично почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи след използване на количката по пъськ или други прапашени настилки !
8. **НЕ СМАЗВАЙТЕ** осите на колелата или други подвижни части на количката! Само ги почиствайте !
9. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

### Снимка 1

- |                                     |         |                                    |         |
|-------------------------------------|---------|------------------------------------|---------|
| 1. Метална конструкция на количката | - 1 бр. | 8. Покривало за крачета            | - 1 бр. |
| 2. Задни колела                     | - 2 бр. | 9. Сенник                          | - 1 бр. |
| 3. Кош за пазаруване                | - 1 бр. | 10. *Столче за кола                | - 1 бр. |
| 4. Предни колела                    | - 2 бр. | 11. Адаптори за столчето за кола   | - 2 бр. |
| 5. Чанта за аксесоари               | - 1 бр. | 12. Кош за новородено              | - 1 бр. |
| 6. Кош                              | - 1 бр. | 13. Адаптори за коша за новородено | - 2 бр. |
| 7. Гриф                             | - 1 бр. |                                    |         |

## ЧАСТИ

**\*Допълнителен аксесоар!**

**Не е включен в комплекта!**

## РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (Снимка 2) **Освободете заключващия механизъм.** (Снимки 3 )
2. Повдигнете дръжката на количката нагоре и напред, при което тя ще се разгъне и заключи автоматично. (Снимки 4 и 5)

## МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

1. Монтирайте предните колела, като ги притиснете нагоре до заключването им. (Снимка 6) Проверете дали са заключени добре. За демониране натиснете бутона на конзолата и издърпайте колелото надолу . (Снимка 7)
2. Поставете задните колела, както е показано на Снимка 8. За демонтаж натиснете бутона на задната ос и издърпайте колелото. ( Снимка 9 )
3. Монтирайте коша на количката, като внимавате шипките да се разположат и фиксират в предназначенията за това отвори в рамката. (Снимка 10) Изщракването означава, че коша е фиксиран. За демониране едновременно стиснете бутоните от двете страни на коша и издърпайте нагоре. ( Снимка 11) Кошът може да бъде монтиран по посока на движението или по посока обратна на движението на количката.
4. Монтирайте грифа за детето и сенника. (Снимка 12;13) За да отстраните грифа и сенника, натиснете бутоните разположени от двете му страни и издърпайте. (Снимка 14).
- 5.\* Монтиране на столчето за кола- Поставете адапторите ( включени в комплекта) в отворите от двете страни на столчето като имате в предвид различията за лява и дясна страна . (Снимка 15) Вкарайте крачетата на столчето за кола в отворите на адапторите. (Снимка 16) Изщракването означава, че столчето е фиксирано.
- 6.\* Демониране на столчето- Можете да демонтирате столчето от адапторите като натиснете едновременно червените бутони ( Снимка 17.1) от двете страни на столчето и издърпате нагоре или да демонтирате столчето заедно с адапторите , като натиснете едновременно бутоните на адапторите ( Снимка 17.2) и издърпате нагоре.



## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. За установяване на количката на едно място използвайте спирачките на задните колела, като натиснете спирачния педал, намиращ се на задната ос. (Снимка 18) За освобождаване на спирачката вдигнете с крак спирачния педал.
2. Може да регулирате дръжката като натиснете едновременно двата бутона от страни на механизма и завъртите нагоре или надолу. (Снимка 19)
3. При движение на количката по груби и неравни настилки можете да ползвате опцията за движение с праволинен ход чрез натискане на заключващия палец на предните колела.  
За освобождаване на предните колелета вдигнете нагоре заключващия палец. (Снимка 20)
4. За промяна (сваляне) положението на сенника хванете горната му част и издърпайте надолу до желаната позиция. (Снимка 21)  
**ВНИМАНИЕ!** Неспазването на това указание води до повреда на фиксаторите и не подлежи на гаранционно възстановяване!
5. При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето!  
6. Положението на облегалката на летния кош може да регулирате като издърпате нагоре ръкохватката за отключване на механизма, намираща се на гърба и я поставите в желаното положение. (Снимка 22)  
**ВНИМАНИЕ!** Ако правите опит за сваляне на облегалката без да сте я отключили и приложите голяма сила върху нея, заключващият механизъм се деформира, което не подлежи на гаранционно възстановяване!
7. Регулирайте подложката за крачета чрез издърпване на бутоните от двете страни и завъртане. (Снимка 23)
8. Регулирайте степенната на твърдост на окачването чрез завъртане на двата бутона под задната ос (Снимка 24)
9. **ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни наранявания, винаги използвайте предпазния колан!**  
Прикрепете раменните и коремни колани и ги поставете в централната катарамата за заключване. (Снимки 25; 27) Нагласете дължината на предпазните колани чрез издърпване на катрамите. (Снимка 26)  
За отключване на коланите натиснете бутона на централната катарамата. (Снимка 27) В облегалката са разположени отвори за преместване на предпазните колани на различна височина в зависимост от възрастта на детето. (Снимка 28) Издърпайте задния край на колана и промушете през отвора за да изкарете колана. (Снимка 29)  
Поставете колана в желания отвор. (Снимка 330) Поставете предпазните колани в съответните отвори така , че детето да не се обляга върху тях!

## СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Задействайте спирачките на количката.
2. Сгънете максимално сенника.
3. Сгъването на количката за транспортiranje става като изтеглите механизмите, намиращи се от двете страни на дръжката и натиснете надолу . Снимка 31
4. Правилно сгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 32 начин.

## КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

**ВНИМАНИЕ**, за правилната подготовка на коша за новородено дете , след изваждането му от транспортния кашон изпълнете следните действия:

1. Поставете коша на удобна маса и отстранете матрака и платнената постелка.
2. С едната ръка повдигнете металната рамка от едната страна на коша. (Снимка 33)
3. С другата ръка натиснете дъното и задръжте металния обтегач.
4. Притискайки дъното, хванете каишката на обтегача и го издърпайте към външната част на коша до ограничителите „А“ . (Снимка 33;34)
5. Повторете процедурата и с другия обтегач , до пълното разпъване на коша , който трябва да изглежда като на Снимка 36.
6. Регулирайте облегалката в 3 позиции чрез обтегача от вътрешната страна на коша за новородено. Снимка 35
7. Поставете отново платнената постелка и матрака .
8. За сгъване на дръжката за носене , натиснете с палци едновременно двата бутона от външната страна в основата на дръжката. (Снимка 36)
9. За спиране на люлеещата функция , завъртете крачетата под дъното на коша за новородено. Снимка 37
10. За монтиране на коша за новородено към рамата на количката , монтирайте адапторите от двете страни на коша за новородено. Снимка 38

## МОНТИРАНЕ НА АКЕСОАРИТЕ

1. Монтирайте комарника на коша за новородено, както е показано на снимка 39.
2. Монтирайте комарника на седалката като го захванете под стойката за крака (Снимка 40- 1), покриете сенника (Снимка 40- 2), и захванете двата края с копчетата за механизмите за сгъване на количката (Снимка 40-3; 41)
3. Монтирайте дъждобрана , като го поставите върху коша за новородено или седалката . Снимка 42

**Cărucior cu funcții multiple RIMINI****Instrucțiuni pentru folosire**

**ÎNAINTE DE A ÎNCEPE SĂ FOLOȘIȚI CĂRUCIORUL, CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE VIITOARE! NERESPECTAREA LOR POATE AFECTA SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ !**

**MĂSURI DE SIGURANȚĂ**

1. Acest vehicul este proiectat pentru copii de la 0 luni și greutate până la 15 kg!
  2. \*Scaunul auto este compatibil cu căruciorul model RIMINI ! \*
  3. Cosulețul pentru bebelus este compatibil cu caruciorul model RIMINI !
  4. Scaunul auto nu înlocuiește patul de copil sau un pat obișnuit! Dacă copilul dumneavoastră are nevoie de somn, el trebuie să fie așezat într-un coș de nou-născut, pat de copil sau pat obișnuit!
  5. Nu folosiți o saltea cu o grosime mai mare decât 10mm în cărucior!
  6. Folosiți-vă de frâne dacă nu țineți căruciorul cu mâna!
  7. Nu lăsați căruciorul în pantă chiar dacă frâna lui este activată!
  8. Folosiți-vă de dispozitivele de staționare când îi așezați sau când îi ridicați pe copii!
  9. Coșul de cumpărături poate fi încărcat până la 2 kg!
  10. Orice greutate, agățată de mâner pe lateral sau spatele căruciorului afectează stabilitatea lui! Nu agățați geți și pachete grele!
  11. Verificați periodic dacă nu sunt părți desprinse ale căruciorului! Verificați, întrețineți și curățați căruciorul!
  12. Căruciorul este proiectat pentru 1 copil!
  13. Accesoriile care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite!
  14. Piese suplimentare de folos nu trebuie să fie decât cele recomandate de către producător/distribuitor!
  15. Începeți să folosiți centurile de siguranță îndată ce copilul dumneavoastră începe să se așeze fără ajutor extern!
  16. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță atunci când copilul este în cărucior! Aveți grijă să folosiți mereu centura dintre piciorușe împreună cu cea pentru talie! Pentru a preveni o eventuală rănire ca urmare a unei căderi sau o contuzie a copilului, folosiți mereu centurile pentru umeri!
  17. Asigurați-vă că centura de siguranță este plasată corect!
  18. Căruciorul trebuie să fie folosit întotdeauna sub supravegherea unui adult!
  19. Nu permiteți copilului să se joace în cărucior sau să se legene singur!
  20. Nu permiteți copilului să se ridice din cărucior!
  21. Nu permiteți copilului să se ridice pe scaun sau bară!
  22. Nu folosiți căruciorul pe suprafețe denivelate, în apropierea unui foc sau a altor locuri periculoase!
  23. Nu folosiți căruciorul pe scări normale sau rulante!
  24. Pliati căruciorul înainte de a vă urca sau coborî pe scări. Urcarea căruciorului pe scări, trotuare și alte obstacole prin a apăsa pe mâner duce la deformarea lui și nu se află sub incidența termenilor de garanție!
  25. Întotdeauna uscați și aerul căruciorului dacă acesta a fost ud!
  26. Reglarea părții din spate a căruciorului trebuie să se execute doar de către cineva familiarizat cu aceasta parte a instrucțiunilor!
  27. Bagajul suplimentar plasat în cărucior poate să ducă la debalansarea căruciorului!
  28. Persoana care assemblează căruciorul trebuie să fie familiarizată cu funcțiunile lui!
  29. Înălțimea copilului condus în cărucior nu trebuie să depășească 96 de cm!
  30. Căruciorul este proiectat pentru folosire de către copii până la vârsta de 3 ani!
- \*Accesoriu suplimentar! Nu este inclus în set!**

## AVERTISMENT!

**AVERTISMENT!** Niciodată nu lăsați copilul dumneavoastră fără supraveghere!

**AVERTISMENT!** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate înainte de folosire!

**AVERTISMENT!** Pentru a evita eventuale răniri, asigurați-vă că copilul dumneavoastră se află la o distanță sigură când acest produs se pliază și se extinde!

**AVERTISMENT!** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!

**AVERTISMENT!** Verificați dacă dispozitivele pentru atasarea sezutului sau a scaunului auto sau a cosulețului pentru nou-nascuți sunt activate în mod corespunzător înainte de utilizare!

**AVERTISMENT!** Coșul de vară (scaun) nu este potrivit pentru copii sub vârsta de 6 luni!

**AVERTISMENT!** Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau alunecare!

**AVERTISMENT!** Coșul de nou-născut este potrivit pentru un copil care nu poate să se așeze singur, să se rostogolească, sau să se ridice în mâini și genunchi. Greutatea maximă de 9 kg copil.

EN 1888:2012

## ÎNȚREȚINERE ȘI GRIJĂ

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți bine cu un prosop umez și apoi cu unul uscat.
2. Pentru a curăța părțile plastice, folosiți un prosop, apă și un detergent slab.
3. Pentru a curăța părțile textile, folosiți-vă de o soluție de curățat tapiserie.
4. Când căruciorul nu este folosit, niciodată nu lăsați alte obiecte pe el!
5. Întotdeauna uscați și aerisiți căruciorul dacă s-a umezit!
6. În mod periodic curățați axele roților și elementele plastice.
7. Întotdeauna curățați axele roților și elementele plastice după folosirea pe nisip sau alte suprafețe prăfuite!
8. **NU LUBRIFIAȚI** axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului! Doar le curățați!
9. În mod periodic verificați dacă nu sunt părți desprinse sau amortizate și dacă sunt, aveți grijă să le înlocuiți cu altele noi!

### Poză 1

- |  |          |   |          |
|--|----------|---|----------|
| 1. Construcția metalică a căruciorului | - 1 buc. | 8. Cuvertura pentru picioare                  | - 1 buc. |
| 2. Roți din spate                      | - 2 buc. | 9. Umbrelă de soare                           | - 1 buc. |
| 3. Coș de cumpărături                  | - 1 buc. | 10. * Scaun auto                              | - 1 buc. |
| 4. Roți din față                       | - 2 buc. | 11. Adaptoare pentru scaunul auto             | - 2 buc. |
| 5. Geantă de accesorii                 | - 1 buc. | 12. Cos pentru nou nascuți                    | - 1 buc. |
| 6. Coș                                 | - 1 buc. | 13. Adaptoare pentru cosul pentru nou-nascuți | - 2 buc. |
| 7. Claviatura                          | - 1 buc. |   |          |

\*Accesorii suplimentar! Nu este inclus în set!

## PĂRȚI

## EXTINDEREA CĂRUCIORULUI

1. Căruciorul în mod pliat. (Poză 2) **Eliberați mecanismul blocabil.** Poză 3
2. Ridicați mânerul căruciorului sus și înainte la care el se va extinde și încuia automat. (Poze 4 și 5)

## INSTALAREA CĂRUCIORULUI

1. Instalați roțile din față prin a le apăsa sus până la încuierea lor. (Poză 6) Pentru a le demonta, apăsați butonul consolei și trageți roata jos (Poză 7)
2. Plasați roțile din spate precum este arătat pe Poză 8. Pentru a le demonta, apăsați butonul pe axa din spate și trageți roata (Poză 9)
3. Instalați coșul pe cărucior prin a avea grijă scobiturile să fie plasate și fixate în găurile desemnate în ramă. (Poză 10) După ce se va auzi un clic, puteți să fiți sigur(a) că coșul este fixat. Pentru a demonta în mod simultan, apăsați butoanele de pe ambele părți ale coșului și trageți sus. (Poză 11) Coșul poate fi demontat în direcția mișcării sau în direcția opusă mișcării a căruciorului.
4. Montați bara pentru copil și copertina. (Poză 12;13) Pentru a înlătura bara și copertina, apăsați butoanele amplasate pe ambele părți și trageți. (Poză 14)
5. \* **Montarea scaunului auto** – Pozitionați adaptoarele (incluse în set) în orificiile aflate pe ambele părți ale scaunului, luându-se în considerare diferența pentru partea stângă și dreaptă. Poză 15 Introduceți picioarele scaunului auto pentru copii în orificiile adaptoarelor. (Poză 17) Sunetul "click" înseamnă că scaunul este fixat.
- 6.\* **Demontarea scaunului** – Puteți demonta scaunul de adaptoare, apăsând în mod simultan butoanele roșii (Poză 17.1) aflate pe ambele părți ale scaunului și trageți în sus sau puteți demonta scaunul împreună cu adaptoarele, prin apăsarea simultană a butoanelor la adaptoare (Poză 17.2) și trageți în sus.

\*Accesorii suplimentar! Nu este inclus în set!

## EXPLOATAȚIE

1. Pentru a poziționa căruciorul pe loc, folosiți frânele pe roțile din spate prin a apăsa pedelul de frână aflându-se pe axa din spate. (Poză 18) Pentru a elibera frâna, ridicați pedelul de frână cu piciorul.
2. Puteți să reglați mânerul prin a apăsa simultan ambele butoane pe lângă mecanism și a le învârti sus sau jos. (Poză 19)
3. La deplasarea caruciorului pe pavaje dure și neuniforme aveți posibilitatea de a utiliza opțiunea de deplasare în poziție drept înainte prin apăsarea dispozitivului de blocare aflat la roțile din față. Pentru eliberarea roților din față ridicați în sus dispozitivul de blocare. (Poză 20)
4. Pentru a schimba (da jos) poziția umbrelei, luați-o de pe partea sa superioară și trageți jos până la poziția dorită. (Poză 21)
5. În timp ce folosiți scaunul de vară, este **obligatoriu** să puneți centurile de siguranță pe copil!
6. Situația de pe partea din spate a coșului de vară se poate regla prin trăgând în sus de mâner pentru a debloca mecanismul localizat pe partea din spate și puneți-l în poziția dorită. (Poză 22)
- ATENȚIE!** Dacă încercați să răstoarne din spate, fără a fi deblocarea prin folosirea mare forță pe ea, mecanismul de blocare este deformat, care nu face obiectul recuperării de garanție!
7. Ajustați suportul pentru picioare prin extragerea și rotirea butoanelor aflate pe ambele părți. (Poză 23)
8. Ajustați gradul de fermitate al suspensiei prin rotirea celor două butoane aflate sub axa posterioară (Poză 24)
9. **ATENȚIE: Pentru a evita leziunile grave, folosiți întotdeauna centura de siguranță!** Adunați centurile de siguranță pentru talie și umeri și lăsați-le în agrafa centrală. (Poze 25;27) Reglați lungimea centurilor de siguranță trăgând în exterior benzile. (Poză 26) Pentru a descuia centurile, apăsați butonul de agrafa centrală. (Poză 27) În spate sunt găuri pentru a regla înălțimea în funcție de vârsta copilului. (Poză 28) Trageți partea finală a centurii până la capăt și treceți-o prin gaură ca să scoateți centura. (Poză 29) Puneți centura în gaura dorită. (Poză 30) Puneți centurile de siguranță în găurile respective în așa fel ca copilul să nu se așeze nici să se sprijine pe ele!

## PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Activați frânele căruciorului.
2. Pliati umbrela la maxim.
3. Plierea caruciorului pentru transportare se face prin extragerea mecanismelor aflate pe ambele părți ale manerului și apăsarea în jos. Poză 31
4. Căruciorul pliat corect trebuie să arate precum se vede pe poză 32.

## COS PENTRU NOU NASCUTI

**Avertisment**, pentru pregătirea corespunzătoare a cosului pentru nou născuți, după scoaterea acestuia din cutia de transport urmați următorii pași:

1. Amplasati cosul pe o masa confortabila si inlaturati salteaua si husa din material textil.
2. Cu o mana ridicati cadrul de metal de la una din partile cosului. (Poză 33)
3. Cu cealalta mana apasati fundul si mentineti dispozitivul de tensionare de metal.
4. Apasand fundul, prindeti cureaua de tensionare si trageți catre partea exterioara a cosului pana la limitatoarele "A". (Poză 33;34)
5. Repetati procedura si cu cealalta centura de tensionare, pana la plina depliere a cosului, care trebuie sa arate la fel ca si in Poză 36.
6. Reglati spatarul in 3 pozitii prin cadrul curelei aflate in partea interioara a cosului pentru nou-nascut. Poză 35
7. Amplasati din nou husa din material textil si salteaua la locul lor.
8. Pentru plierea manerului pentru transport, apasati cu degetele mari in mod simultan cele doua butoane aflate in partea exterioara a bazei manerului. (Poză 36)
9. Pentru oprirea functiei de leganare, rotiti picioarele aflate sub fundul cosului pentru nou-nascut. Poză 37
10. Pentru a monta cosul pentru nou-nascut de cadrul caruciorului, montati adaptoarele de ambele parti ale cosului pentru nou-nascut. Poză 38

## MONTAREA ACCESORIILOR

1. Montati plasa impotriva tantarilor pe cosul pentru nou-nascut asa cum este aratat la Poză 39
2. Montati plasa impotriva tantarilor de scaun prin fixare sub suportul pentru picior (Poză 40-1), acoperiti copertina (Poză 40-2) si prindeti ambele capete cu butoanele pentru mecanismele de pliere ale caruciorului (Poză 40-3; 41)
3. Montati pelerina pentru ploaie prin amplasarea acesteia peste cosul pentru nou-nascuti sau scaun. Poză 42

# Wózek dziecięcy RIMINI

## Instrukcja eksploatacji

**PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKU NALEŻY  
PRZECZYTAĆ UWĄŻNIE INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ  
DO INFORMACJI TO MOŻE BYĆ WAŻNE DLA  
BEZPIECZEŃSTWA PAŃSTWA DZIECKA!**

### WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

1. Wózek jest przeznaczony dla dzieci od 0 miesięcy i wagi do 15 kg!
2. \*Krzesełko do samochodu jest dopasowane do wózka modelu RIMINI!\*
3. Koszyk dla noworodka jest dopasowany do modelu RIMINI!
4. Krzesełko do samochodu nie zastępuje łóżeczka lub kojca! Jeśli dziecko potrzebuje snu musi być położone do kojca lub łóżeczka!
5. Nie wstawiać materac o grubości więcej niż 10 mm!
6. Korzystać z hamulców, kiedy wózek nie jest przytrzymywany ręką!
7. Nie zostawiać wózek na pochyłym miejscu, nawet przy założonym hamulcu!
8. Korzystać z urządzeń do parkowania, kiedy wkładacie lub wyjmujecie dziecko!
9. Koszyk na zakupy ma maksymalne obciążenie 2 kg!
10. Każdy towar, zawieszony na uchwycie i/lub z tyłu na oparciu i/lub z boku wózka wpływa na stabilność wózka! Nie zawieszać torby i reklamówki!
11. Regularnie sprawdzać rozluźnione części wózka! Regularnie przeglądać, utrzymywać i czyścić wózek!
12. Wózek jest przeznaczony do 1 dziecka!
13. Nie powinno się korzystać z dodatków i akcesorii, które nie są zaakceptowane przez producenta!
14. Korzystać tylko z części zamiennych dostarczonych lub poleconych przez producenta/dystrybutora!
15. Zacząć używać paski bezpieczeństwa natychmiast po tym jak dziecko zacznie siedzieć bez pomocy!
16. Zawsze zakładać paski bezpieczeństwa, kiedy dziecko jest w wózku! Zawsze korzystać z paska między nogami w kombinacji z paskiem na krzyżu! Żeby uniknąć urazu przez upadek dziecka, zawsze korzystać z pasków na ramiona!
17. Upewniać się czy pasek jest założony prawidłowo!
18. Z wózka powinno się korzystać zawsze pod kontrolą dorosłej osoby!
19. Nie pozwalać dziecku, aby się bawiło w wózku i pochyliło z niego!
20. Nie pozwalać dziecku, aby stało w wózku!
21. Nie pozwalać dziecku, aby stało wyprostowane na siedzeniu lub na oparciu do nóg!
22. Nie korzystać z wózka na nierównych powierzchniach, blisko ognia i innych miejsc niebezpiecznych!
23. Nie korzystać z wózka na schodach i eskalatorach!
24. Składać wózek przed wchodzeniem lub schodzeniem po schodach. Podnoszenie wózka na schody, chodniki i inne przeszkody z dzieckiem, poprzez naciśnięcie uchwytu prowadzi do deformacji i nie jest objęte gwarancją!
25. Zawsze susz i wietrz wózek, jeśli był zmoczony!
26. Ustawienie oparcia powinno być wykonywane tylko przez użytkownika, który przeczytał i przyswoił sobie instrukcję!
27. Dodatkowy bagaż, włożony do wózka może doprowadzić do braku stabilności!
28. Osoba, składająca wózek, powinna być zaznajomiona z jego funkcjami!
29. Wysokość dziecka w wózku nie powinna przekraczać 96 cm!
30. Wózek jest przeznaczony dla dzieci do 3 roku życia!

**\*Dodatkowo! Nie jest włączony do комплекtu!**



# OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie zostawiać dziecka bez kontroli!

**OSTRZEŻENIE!** Upewnić się, że wszystkie mechanizmy zamknięcia są aktywne przed korzystaniem!

**OSTRZEŻENIE!** Żeby uniknąć urazów upewnić się, że dziecko znajduje się na bezpiecznej odległości przy składaniu i rozkładaniu wózka!

**OSTRZEŻENIE!** Nie pozwalać, aby dziecko się bawiło wózkiem!

**OSTRZEŻENIE!** Sprawdzić czy urządzenia do przymocowania siedzenia lub krzeselka do samochodu lub koszyka na noworodka są prawidłowo ustawione do korzystania!

**OSTRZEŻENIE!** Letni koszyk nie jest przystosowany dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia!

**OSTRZEŻENIE!** Ten produkt nie jest dostosowany do biegania lub zjeżdżania!

**OSTRZEŻENIE!** Koszyk dla noworodka jest przystosowany dla dziecka, które nie potrafi same siedzieć, przewraca się z pleców na brzuch i podnosi się na rękach i kolanach. Maksymalna waga 9 kg dziecka.

EN 1888:2012

## UTRZYMANIE I CZYSZCZENIE

1. Żeby oczyścić części metalowe należy przetrzeć je wilgotną ściereką i później jeszcze raz suchą ściereczką do sucha.
2. Aby oczyścić części plastikowe należy korzystać ze ściereczki, wody i miękkiego preparatu.
3. Aby oczyścić części z metali należy korzystać z preparatu do czyszczenia tapicerki.
4. Kiedy wózek jest postawiony do przechowywania nigdy nie postawiać inne przedmioty na nim!
5. Zawsze osuszać i przewietrzać wózek, jeśli się zamoczył!
6. Regularnie oczyszczać osie kół i elementy plastikowe.
7. Zawsze oczyszczać osie kół i elementy plastikowe po korzystaniu z wózka na piasku lub innych powierzchniach zakurzonych!
8. **NIE SMAROWAĆ** osi kół lub innych części ruchomych wózka! Tylko oczyszczać!
9. Regularnie sprawdzać czy nie ma rozluźnionych lub uszkodzonych części i jeśli takie są natychmiast wymienić na nowe!

### Zdjęcie 1

- |                               |          |  |          |
|-------------------------------|----------|--|----------|
| 1. Metalowa konstrukcja wózka | - 1 szt. | 8. Osłona na nóżki                                 | - 1 szt. |
| 2. Koła tylne                 | - 2 szt. | 9. Osłona przeciwsłoneczna                         | - 1 szt. |
| 3. Koszyk na zakupy           | - 1 szt. | 10. *Koszyk do samochodu                           | - 1 szt. |
| 4. Przednie koła              | - 2 szt. | 11. Adaptery dla krzeselka samochodowego           | - 2 szt. |
| 5. Torba na akcesoria         | - 1 szt. | 12. Koszyk dla noworodka                           | - 1 szt. |
| 6. Koszyk                     | - 1 szt. | 13. Adaptery dla kosza na noworodka                | - 2 szt. |
| 7. Chwytnia                   | - 1 szt. | <b>*Dodatkowo! Nie jest włączony do комплекtu!</b> |          |

## CZĘŚCI

## ROZKŁADANIE WÓZKA

1. Złożony wózek. (Zdjęcie 2) **Uwolnić mechanizm blokujący.** (Zdjęcie 3)
2. Podnieść uchwyt wózka do góry i naprzód, przy czym ona się rozłoży i zapnie automatycznie. (Zdjęcie 4 i 5)

## MONTAŻ WÓZKA

1. Zamontować przednie koła, przyciskając je do góry dopóki się nie zapną. (Zdjęcie 6) Sprawdzić czy są napięte dobrze. Do demontażu przycisnąć przycisk konsoli i pociągnąć koło na dół. (Zdjęcie 7)
2. Ustawić tylne koła tak jak jest pokazane na zdjęciu 8. Dla demontażu przycisnąć przycisk osi tylnej i wyciągnąć koło. (Zdjęcie 9).
3. Zamontować koszyk wózka, uważając aby klipsy zostały położone i przymocowane do przeznaczonych do tego celu otworów w ramie. (Zdjęcie 10) Zatrząsk oznacza, że koszyk został przymocowany. Do zdemontowania należy jednocześnie wcisnąć przyciski po obu stronach koszyka i pociągnąć do góry. (Zdjęcie 11) Koszyk może być zamontowany w stronę ruchu lub w stronę przeciwną do ruchu wózka.
4. Zamontować prętek dla dziecka i osłonę. (Zdjęcie 12;13) Aby usunąć prętek i osłonę przycisnąć przyciski położone z dwóch jego stron i pociągnąć. (Zdjęcie 14)
5. \* Montowanie krzeselka do samochodu- Postawić adaptery ( załączone do kompletu) do otworów z dwóch stron, mając na uwadze różnicę między lewą i prawą stroną. Zdjęcie 15 Wsunąć nóżki krzeselka samochodowego do otworów na adaptery. (Zdjęcie 16) Kliknięcie oznacza, że krzeselko zostało przymocowane.
6. \* Demontowanie krzeselka – Można zdemontować krzeselko z adapterów poprzez wciśnięcie jednocześnie czerwonych przycisków (Zdjęcie 17.1) z dwóch stron krzeselka i pociągnąć do góry lub zdemontować krzeselko razem z adapterami poprzez wciśnięcie jednocześnie przycisków adapterów (Zdjęcie 17.2) i pociągnąć do góry. **\*Dodatkowo! Nie jest włączony do комплекtu!**

## EKSPLOATACJA

1. Żeby ustawić wózek w jednym miejscu należy korzystać z hamulców tylnych kół poprzez wciśnięcie pedału hamulca, znajdującego się na tylnej osi. (Zdjęcie 18) Dla uwolnienia hamulca należy podnieść nogę z pedału hamulca.
  2. Można regulować uchwyt, przyciskając obydwa przyciski mechanizmu i przekręcić nadół lub do góry. (Zdjęcie 19)
  3. Przy poruszaniu się wózka na nierównej powierzchni można wykorzystać z opcji ruchu w linii prostej poprzez wciśnięcie zamykającego czopka do kół przednich. Dla uwolnienia kół przednich należy pociągnąć do góry czopek zamykający. (Zdjęcie 20)
  4. Dla zmiany (opuszczenia) położenia osłony przeciwstłonecznej należy złapać jego część górną i pociągnąć na dół do wymaganej pozycji. (Zdjęcie 21)
  5. Przy korzystaniu z krzeselka letniego **OBOWIĄZKOWO** należy założyć paski zabezpieczające dziecko!
  6. Regulacja oparcia siedziska letniego polega na pociągnięciu dźwigni mechanizmów blokujących w górę, znajdującej się z tyłu. Ustaw oparcie w wybranej pozycji. (Zdjęcie 22)
- UWAGA!** Jeśli będziesz próbować ustawiać oparcie bez odblokowania go używając siły, możesz uszkodzić mechanizm, co doprowadzi do utraty gwarancji.
7. Uregulować platformę na nożki poprzez wyciągnięcie czopków z dwóch stron i przekręcenie. (Zdjęcie 23)
  8. Uregulować stopień twardości zawieszenia poprzez przekręcenie obydwu czopków pod tylną osią (Zdjęcie 24)
  9. **UWAGA: Aby uniknąć poważnych obrażeń dziecka należy zawsze korzystać z pasa zabezpieczającego!** Przymocować paski na ramiona i brzuch i zapiąć do centralnej klamry pośrodku. (Zdjęcia 25;27) Dopasować długość pasków zabezpieczających poprzez przeciągnięcie klamr. (Zdjęcie 26)
- Dla odgięcia pasków należy wcisnąć przycisk centralnej klamry. (Zdjęcie 27) W oparciu znajdują się otwory do przeciągania pasków na różną wysokość w zależności od wieku dziecka. (Zdjęcie 28) Przeciągnąć tylny koniec paska i przesunąć przez otwór, żeby wyciągnąć pasek z tyłu. (Zdjęcie 29)
- Postawić pasek do otworu. (Zdjęcie 30) Przesunąć paski do odpowiednich otworów tak, aby dziecko nie siedziało i nie kładło się na nie!

## SKŁADANIE WÓZKA

1. Uaktywnić hamulce wózka.
2. Złożyć maksymalnie osłonę przeciwstłoneczną.
3. Składanie wózka do transportowania poprzez wyciągnąć mechanizmy, znajdujące się z dwóch stron uchwytu i przycisnąć na dół. Zdjęcie 31
4. Prawidłowo złożony wózek musi wyglądać w pokazany sposób na zdjęciu 32.

## KOSZYCZEK DLA NOWORODKA

**Uwaga** , dla prawidłowego przygotowania koszyczka na noworodka po wyjęciu krzeselka z opakowania należy wykonać następujące działania:

1. Postawić koszyk na wygodnym stoliku i usunąć materacyk i podkładkę z materiału.
2. Jedną ręką podnieść ramę metalową z jednej strony koszyczka. (Zdjęcie 33)
3. Jedną ręką nacisnąć dno i przytrzymać metalowy zaciągacz.
4. Przytrzymując dno złapać taśmę zaciągacza i pociągnąć do zewnętrznej części kosza do zapadek „A”. (Zdjęcie 33;34)
5. Powtórzyć procedurę i z drugim zaciągaczem do pełnego wyprostowania koszyczka, który powinien wyglądać jak na zdjęciu 36.
6. Uregulować oparcie do 3 pozycji poprzez naciągając z wewnętrznej strony kosza dla noworodka. Zdjęcie 35
7. Położyć z powrotem podkładkę z materiału i materacyk .
8. Dla zgięcia uchwytu do noszenia , nacisnąć palcami jednocześnie obydwa przyciski z zewnętrznej strony przy podstawie uchwytu. (Zdjęcie 36)
9. Dla zastopowanie funkcji bujania należy przekręcić nożki pod dnem kosza na noworodka. Zdjęcie 37
10. Dla montowania kosza dla noworodka do ramki wózka należy zamontować adaptory z dwóch stron kosza dla noworodka. Zdjęcie 38

## MONTOWANIE AKCESORIÓW

1. Zamontować siatkę na kosz dla noworodka , tak jak jest pokazane na zdjęciu 39
2. Zamontować siatkę przeciw owadom przymocowując ją pod stojakiem na nożki( Zdjęcie 40- 1), pokryć osłonę ( Zdjęcie 40- 2), i zapiąć z dwóch końców poprzez guziki mechanizmów dla zgięcia wózka( Zdjęcie 40- 3; 41)
3. Zamontować płaszcz przeciwstłoneczny , kładąc na na koszu dla noworodka lub krzeselka . Zdjęcie 37

## **Poussette combinée pour enfant RIMINI Mode d'emploi**

**AVANT UTILISATION LIRE ATTENTIVEMENT CES  
INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR  
RÉFÉRENCE. NE PAS SUIVRE CES INSTRUCTIONS PEUT  
AFFECTER LA SECURITE DE VOTRE ENFANT!**

### **EXIGENCES DE SÉCURITÉ**

1. Cette poussette est destinée aux enfants dès la naissance et pesant jusqu'à 15 kg!
- 2.\* Le siège auto est compatible avec le modèle de poussette RIMINI ! \*
3. Le landau pour le nouveau-né est compatible avec le modèle de poussette RIMINI!
4. Le siège auto ne remplace pas le berceau ou le lit! Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un lit bébé ou un autre lit!
5. Ne pas ajouter un matelas épais de plus de 10 mm!
6. Utilisez les freins si vous ne tenez pas la poussette avec les mains!
7. Ne pas laisser la poussette sur un sol instable, même avec le frein activé!
8. Utilisez le dispositif de stationnement lors de l'installation ou du retrait de l'enfant de la poussette!
9. Le panier à bagages supporte au maximum une charge de 2 kg!
10. Toute charge fixée à la poignée et / ou au dossier du siège et / ou sur le côté de la poussette, affecte sa stabilité! Ne pas accrocher des sacs et des paquets!
11. Vérifiez périodiquement si des pièces ne sont pas dévissées sur la poussette! Examiner régulièrement, entretenez et nettoyez la poussette!
12. La poussette est conçue pour un seul enfant!
13. Les accessoires qui ne sont pas validés par le fabricant ne doivent pas être utilisés!
14. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant ou le distributeur!
15. Utilisez les sangles de sécurité dès que votre enfant peut s'asseoir seul!
16. Utilisez toujours la ceinture de sécurité lorsque l'enfant est dans la poussette! Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture! Pour éviter les blessures causées par la chute ou le glissement de l'enfant, utilisez toujours les bretelles!
17. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est attachée correctement!
18. La poussette doit toujours être utilisée sous la supervision d'un adulte!
19. Ne pas laisser l'enfant jouer dans la poussette ou se suspendre!
20. Ne pas laisser l'enfant se tenir debout dans la poussette!
21. Ne pas laisser l'enfant se tenir debout sur le siège ou sur le repose-pieds!
22. Ne pas utiliser la poussette sur des surfaces instables, près d'un feu ou d'autres endroits dangereux!
23. Ne pas utiliser la poussette dans les escaliers et les escalators!
24. Pliez la poussette avant de monter ou descendre des escaliers. Monter des trottoirs et autres obstacles avec l'enfant dans la poussette, en appuyant sur la poignée mène à sa déformation et ceci n'est pas couvert par la garantie!
25. Séchez toujours la poussette si elle est humide!
26. Le réglage du dossier doit être effectué uniquement par une personne connaissant les instructions!
27. Un bagage supplémentaire posé dans la poussette peut conduire à son instabilité!
28. La personne qui assemble la poussette doit connaître ses caractéristiques!
29. La taille de l'enfant ne doit pas dépasser 96 centimètres!
30. La poussette est conçue pour être utilisée par des enfants de moins de 3 ans!

\* Accessoire optionnel! Non inclus dans le kit!



## AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT!** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance!

**AVERTISSEMENT!** Veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation!

**AVERTISSEMENT!** Pour prévenir les blessures, assurez-vous que votre enfant se tient à distance lors du pliage et du dépliage de ce produit!

**AVERTISSEMENT!** Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit!

**AVERTISSEMENT!** Vérifiez que les dispositifs pour la fixation du rehausseur, du siège auto ou du landau soient correctement réglés avant utilisation!

**AVERTISSEMENT!** Le landau estival ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois!

**AVERTISSEMENT!** Ce produit ne convient pas pour la course à pied ou le patinage!

**AVERTISSEMENT!** Le landau pour le nouveau-né est adapté à un enfant qui ne peut pas encore s'asseoir seul, se tourner et lever les mains et les genoux. Le poids maximum de 9 kg enfant.

**EN 1888:2012**

## SOINS ET ENTRETIEN

1. Pour nettoyer les parties métalliques, essuyez avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon sec.
2. Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez un chiffon, de l'eau et un détergent doux
3. Pour nettoyer les pièces en tissu, utilisez un produit de nettoyage de tissu.
4. Lorsque la poussette n'est pas utilisée, ne placez pas d'objets dessus!
5. Toujours sécher et aérer la poussette si elle est trempée!
6. Nettoyer périodiquement les axes des roues et les parties en plastique.
7. Nettoyez toujours les axes des roues et les pièces en plastique après avoir utilisé la poussette dans du sable ou dans d'autres surfaces poussiéreuses!
8. **NE PAS lubrifier** la roue ou d'autres pièces mobiles de la poussette! Juste les nettoyer!
9. Vérifiez régulièrement pour des pièces sont détachées ou endommagées, et le cas échéant, les remplacer immédiatement par de nouvelles!

### Photo 1

## COMPOSANTS

- |                         |         |  |         |
|-------------------------|---------|--|---------|
| 1. Châssis métallique   | - 1 pcs | 8. Chancelière poussette                               | - 1 pcs |
| 2. Roues arrières       | - 2 pcs | 9. Capote  | - 1 pcs |
| 3. Espace de rangement  | - 1 pcs | 10. *Siège auto  | - 1 pcs |
| 4. Roues avant          | - 2 pcs | 11. Adaptateurs pour siège d'auto                      | - 2 pcs |
| 5. Sac pour accessoires | - 1 pcs | 12. Landau pour le nouveau-né                          | - 1 pcs |
| 6. Landau               | - 1 pcs | 13. Adaptateurs pour landeau                           | - 2 pcs |
| 7. Arche de poussette   | - 1 pcs | <b>* Accessoire optionnel! Non inclus dans le kit!</b> |         |

## DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Aspect plié de la poussette. (Photo 2) **Déverrouillez le mécanisme de verrouillage.** (Photo 3)
2. Soulevez la poignée de la poussette en haut puis en avant, elle va se déplier et se verrouiller automatiquement. (Photos 4 et 5)

## MONTAGE DE LA POUSSETTE

1. Installez les roues avant, en appuyant en haut pour les verrouiller. (Photo 6) Vérifiez si elles sont bien verrouillées. Pour démonter, appuyez sur la console et tirez la roue vers le bas. (Photo 7)
2. Placez les roues arrière, comme indiqué sur la photo 8. Pour démonter, appuyez sur le bouton de l'essieu arrière et tirez la roue. (Photo 9)
3. Installez le landau de la poussette, en vous assurant que les clips sont bien positionnés et fixés dans des trous désignés sur le châssis. (Photo 10). Le click signifie que le landau est fixé. Pour démonter simultanément pressez les boutons sur les côtés du landau et tirez vers le haut. (Photo 11) Le landau peut être monté dans la direction face parents ou face route.
4. Installez la barre pour l'enfant et le capot du pare-soleil. (Photo 12, 13) Pour retirer la barre et le capot, appuyez sur les boutons situés sur les deux côtés et tirez. (Photo 14)

- 5.\* Installation du siège auto – placez le rehausseur (inclus dans le kit) dans les trous des deux côtés du siège auto, ayant en vue la différence pour le côté gauche et le côté droit. (Photo 15). Poussez les pieds du siège auto dans les ouvertures des adaptateurs. (Photo 16) Le clic signifie que le siège auto est fixé.
- 6.\* Démontage du siège auto - Vous pouvez démonter le siège des adaptateurs, en appuyant simultanément sur les boutons rouges (Photo 17.1) des deux côtés du siège auto et tirez vers le haut ou démontez le siège avec les adaptateurs, en appuyant simultanément sur les deux boutons des adaptateurs (Photo 17.2) et tirer vers le haut.
- \* **Accessoire optionnel! Non inclus dans le kit!**

## FONCTIONNEMENT

1. Pour arrêter la poussette, utilisez les freins sur les roues arrière, appuyez sur la pédale de frein, située sur l'essieu arrière. (Photo 18) Pour desserrer le frein lever la pédale du frein à pied.
  2. Vous pouvez régler le guidon, en appuyant simultanément sur le bouton des deux côtés du mécanisme et le faire pivoter vers le haut ou vers le bas. (Photo 19).
  3. En cas de mouvement du landau sur une surface inégale utilisez l'option de mouvement en marche linéaire, en appuyant sur la goupille de verrouillage des roues avant.  
Pour libérer les roues, soulevez la goupille de verrouillage. (Photo 20)
  4. Pour un changement (baisser ou relever) de la position du capot, saisissez le haut et tirez vers le bas jusqu'à la position désirée. (Photo 21)
- ATTENTION!** Le non-respect endommage les fixateurs et n'est pas couvert par la garantie!
5. Lorsque vous utilisez un siège d'été, mettez **OBLIGATOIREMENT** les sangles de sécurité!
  6. La position du dossier du panier d'été peut être réglé en tirant vers le haut la poignée pour déverrouiller le mécanisme situé sur le dos et en la mettant en position souhaitée (Photo 22).
- ATTENTION !** En cas d'essai d'enlever le dossier sans l'avoir déverrouillé et en le forçant, le mécanisme de verrouillage se déforme, ce qui n'est pas soumis au service de garantie !
7. Réglez le repose-pied en tirant et en tournant les boutons sur les deux côtés. (Photo 23)
  8. Ajustez le niveau d'amortissement en tournant les deux boutons sous l'essieu arrière (Photo 24)
- 9. ATTENTION: Pour éviter des blessures graves, utilisez toujours la ceinture de sécurité!** Attachez les ceintures et placez-les dans la serrure de la boucle centrale. (Photos 25;27). Réglez la longueur de la ceinture en tirant sur les boucles. (Photo 26) Pour déverrouiller les ceintures, pressez le bouton de la boucle centrale. (Photo 27). Sur le dossier il y a des ouvertures pour le déplacement des ceintures à la hauteur souhaitée, en fonction de l'âge de l'enfant. (Photo 28) Tirez l'extrémité arrière de la ceinture et enfiler à travers le trou pour passer la ceinture. (Photo 29)
- Positionner la courroie dans l'ouverture souhaitée. (Photo 30) Placez les sangles de sécurité dans les trous correspondants, de sorte que l'enfant ne puisse pencher sur elles!

## PLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Enclenchez les freins de la poussette.
2. Pliez la capote.
3. Pour transporter le landau plié, retirez les mécanismes situés sur les deux côtés de la poignée et appuyez vers le bas. Photo 26
4. Une poussette correctement pliée doit avoir l'aspect suivant – voir photo 27.

## PANIER NOUVEAU-NÉ

**Attention**, pour la préparation correcte du panier pour le nouveau-né après le faire sortir de la caisse de transport, exécutez les actions suivantes:

1. Placez le panier sur une table confortable et quittez le matelas et la litière en tissu.
2. Avec un de vos bras levez le cadre métallique d'un des côtés du panier. (Photo 28)
3. Avec l'autre bras appuyez le fond et retenez le tenseur métallique.
4. En appuyant le fond, prenez la laisse du tenseur et tirez-le vers l'extérieur du panier jusqu'aux limiteurs „A“.  
(Photo 28;29)
5. Répétez la procédure avec l'autre tenseur aussi, jusqu'à tendre totalement le panier qui doit avoir l'air comme celui sur la photo 31.
6. Réglez le dossier en 3 positions, par la single du côté intérieur du landeau. Photo 30
7. Placez de nouveau la litière en tissu et le matelas.
8. Pour plier la poignée de transport, appuyez simultanément avec vos pouces sur les deux boutons du côté extérieur, en bas de la poignée. (Photo 31)

## MONTAGE DES ACCESSOIRES

1. Installez la moustiquaire au landau, comme indiqué à la photo 32
2. Installez la moustiquaire, en la fixant en dessous des pieds ( Photo 33- 1), couvrez le capot (Photo 33- 2), et fixez les deux bouts avec les boutons des mécanismes de pliage de la poussette (Photos 33-3; 34)
3. Montez l'imperméable, en le plaçant sur le landau ou sur le siège. Photo 37

## **Passeggino combinato per bambino RIMINI**

### **Istruzioni per l'uso**

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER ULTERIORE RIFERIMENTO. NON SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI PUÒ AFFETTARE LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO!**

### **ESIGENZE DI SICUREZZA**

1. Questo passeggino è destinato ai bambini fin dalla nascita e pesante fino a 15 kg!
- 2.\* La sede automobile è compatibile col modello di passeggino RIMINI! \*
3. La carrozzina per il neonato è compatibile con il modello di passeggino RIMINI!
4. La sede automobile non sostituisce la culla o il letto! Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, deve essere posto in una carrozzina, un letto bambino o un altro letto!
5. Non aggiungere un materasso spesso di più di 10 mm!
6. Utilizzate i freni se non tenete il passeggino con le mani!
7. Non lasciare il passeggino su un suolo instabile, anche col freno attivato!
8. Utilizzate il dispositivo di sosta al momento dell'installazione o del ritiro del bambino dal passeggino!
9. Il cesto a bagagli sopporta un carico massimo di 2 kg!
10. Ogni carico fissato al pugno e/o allo schienale della sede e/o sul lato del passeggino, affetta la sua stabilità! Non appendere delle borse e dei pacchi!
11. Verificate periodicamente per parti svitate sul passeggino! Esaminate regolarmente, intrattenete e pulite il passeggino!
12. Il passeggino è concepito per un solo bambino!
13. Gli accessori che non sono convalidati dal fabbricante non devono essere utilizzati!
14. Utilizzate unicamente dei pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal fabbricante o dal distributore!
15. Utilizzate le cinghie di sicurezza appena il vostro bambino può sedersi solo!
16. Utilizzate sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è nel passeggino! Utilizzate sempre la cinghia di cavallo in combinazione con la cintura! Per evitare le ferite causate dalla caduta o lo scivolamento del bambino, utilizzate sempre le bretelle!
17. Assicuratevi che la cintura di sicurezza è legata correttamente!
18. Il passeggino deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto!
19. Non lasciare il bambino giocare nel passeggino o appendersi!
20. Non lasciare il bambino tenersi in piedi nel passeggino!
21. Non lasciare il bambino tenersi in piedi sulla sede o sul poggiatesta!
22. Non utilizzare il passeggino su delle superfici instabili, vicino ad un fuoco o altri luoghi pericolosi!
23. Non utilizzare il passeggino nelle scale e nelle scale mobili!
24. Piegare il passeggino prima di salire o scendere dalle scale. Salire dei marciapiedi ed altri ostacoli col bambino nel passeggino, appoggiando sul pugno, conduce alla deformazione del passeggino e questo non è coperto dalla garanzia!
25. Se la carrozzina è rimasta umida, fatela sempre asciugare e aerare!
26. La regolazione dello schienale deve essere effettuata unicamente da una persona che conosce le istruzioni!
27. Un bagaglio supplementare posato nel passeggino può condurre alla sua instabilità!
28. La persona che monta il passeggino deve conoscere le sue caratteristiche!
29. La taglia del bambino non deve superare 96 centimetri!
30. Il passeggino è concepito per essere utilizzato dai bambini di meno di 3 anni!

\* Accessorio opzionale! Non incluso nel kit!

## ATTENZIONE

**ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza!

**ATTENZIONE!** Badare a ciò che tutti i dispositivi di bloccaggio siano chiusi prima utilizzazione!

**ATTENZIONE!** Per avvertire le ferite, assicuratevi che il vostro bambino si tiene a distanza al momento di aperture e di chiusura di questo prodotto!

**ATTENZIONE!** Non lasciare il bambino giocare con questo prodotto!

**ATTENZIONE!** Verificate se i dispositivi per la fissazione della sede auto o della carrozzina siano correttamente regolati prima dell'utilizzo!

**ATTENZIONE!** La carrozzina estiva non conviene ai bambini di meno di 6 mesi!

**ATTENZIONE!** Questo prodotto non conviene per la gara podistica o il pattinaggio!

**ATTENZIONE!** La carrozzina per il neonato è adattata ad un bambino che non può sedersi ancora solo, girarsi e sollevare le mani ed i ginocchia. Il peso massimo di 9 kg bambino.

EN 1888:2012

## CURE E COLLOQUIO

1. Per pulire le parti metalliche, asciugate con uno straccio umido e poi asciugate con uno straccio secco.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzate uno straccio, dell'acqua ed un detergente dolce.
3. Per pulire le parti in tessuto, utilizzate un prodotto di pulizia di tessuto.
4. Quando il passeggino non è utilizzato, non ponete sopra degli oggetti!
5. Sempre asciugare ed arieggiare il passeggino se è immerso!
6. Pulire periodicamente gli assi delle ruote e le parti in plastica.
7. Pulite sempre gli assi delle ruote e le parti in plastica dopo avere utilizzato il passeggino nella sabbia o in altre superfici polverose!
8. **Non lubrificare la ruota o le altre parti mobili del passeggino! Giusto pulirli!**
9. Verificate regolarmente per le parti staccate o danneggiate o/ed all'occorrenza, sostituirle immediatamente!

## PARTI COMPONENTI

### Immagine 1

- |                         |          |   |          |
|-------------------------|----------|---|----------|
| 1. Telaio metallico     | - 1 szt. | 8. Copertina piedi                        | - 1 szt. |
| 2. Ruote posteriori     | - 2 szt. | 9. Cappotta                               | - 1 szt. |
| 3. Sacco di deposito    | - 1 szt. | 10. *Sede automobile                      | - 1 szt. |
| 4. Ruote anteriori      | - 2 szt. | 11. Adattatori per il seggiolino macchina | - 2 szt. |
| 5. Borsa per accessori  | - 1 szt. | 12. Carrozzina per il neonato             | - 1 szt. |
| 6. Carrozzina           | - 1 szt. | 13. Adattatori per la culla per neonato   | - 2 szt. |
| 7. Arcata di passeggino | - 1 szt. |   |          |

\* Accessorio opzionale! Non incluso nel kit!

## APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Aspetto piegato del passeggino. (Immagine 2), **Sbloccate il meccanismo di bloccaggio.** (Immagine 3)
2. Sollevate il pugno del passeggino in avanti poi in su, il passeggino si apre e si chiude automaticamente. (Immagine 4 e 5)

## MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

1. Installate le ruote anteriori, appoggiando in altezza per chiuderli. (Immagine 6). Verificate se sono ben chiuse. Per smontare, appoggiate sulla consola e tirate verso il basso la ruota. (Immagine 7)
2. Ponete le ruote posteriori, come indicato sulla Immagine 8. Per smontare, appoggiate sul bottone dell'asse posteriore e tirate la ruota. (Immagine 9)
3. Installate la carrozzina del passeggino, assicurandovi che i clip sono ben posizionati e fissati nei buchi designati sul telaio. (Immagine 10). Il click significa che la carrozzina è fissata. Per smontare, premete simultaneamente i bottoni sui lati della carrozzina e tirate verso l'alto. (Immagine 11). La carrozzina può essere salita nella direzione faccia genitori o faccia strada.
4. Montare la maniglia per il bambino e per il parasole. (Immagine 12;13) Per rimuovere la maniglia del parasole, premere i bottoni posizionati sulle sue due estremità e tirare. (Immagine 14)
- 5.\* Montaggio del seggiolino per macchina – Mettere gli adattatori (forniti nel kit) nei fori dalle due parti del seggiolino prendendo in considerazione la differenza tra la parte sinistra e quella destra. Immagine 15 Spingete i piedi della sede auto nelle aperture degli adattamenti. (Immagine 17). Il clic significa che la sede auto è fissata.

\* Accessorio opzionale! Non incluso nel kit!

6.\* Smontaggio del seggiolino - Il seggiolino si può smontare dagli adattatori premendo contemporaneamente i bottoni rossi ( Immagine 17.1) dalle due parti del seggiolino e tirare in alto oppure smontare il seggiolino insieme agli adattatori premendo contemporaneamente i bottoni degli adattatori ( Immagine 17.2) e tirare in alto.

\* **Accessorio opzionale! Non incluso nel kit!**

## FUNZIONAMENTO

1. Per fermare il passeggino, utilizzate i freni sulle ruote posteriori, appoggiate sul pedale di freno, situato sull'asse posteriore. (Immagine 18). Per allentare il freno, alzate il pedale del freno.
  2. Potete regolare il manubrio, appoggiando simultaneamente sul bottone dei due lati del meccanismo e fare ruotarlo verso l'alto o verso il basso. (Immagine 19).
  3. In caso di movimento della carrozzina su una superficie disuguale utilizzate l'opzione di movimento in marcia lineare, sostenendo sullo spillo di chiusura delle ruote prima. Per liberare le ruote, sollevate lo spillo di chiusura. (Immagine 20)
  4. Per un cambiamento - abbassare o rialzare la posizione del cofano, prendere la sua parte superiore e tirare verso il basso fino alla posizione desiderata. (Immagine 21)
- ATTENZIONE!** La mancata osservanza danneggia i fissatori e non è coperto dalla garanzia!
5. Quando utilizzate una sede di estate, mettete **obbligatoriamente** le cinghie di sicurezza!
  6. Potete regolare la posizione dello schienalino della poltroncina, tirando insù il manico per lo sblocco del meccanismo, posizionato sul retro della carrozzina e mettendolo nella posizione desiderata. (Immagine 22)
- ATTENZIONE!** Se provate di abbassare la poltroncina senza averla sbloccata e se applicate una grande forza su di essa, il meccanismo bloccante si deforma, il che non è incluso nell'assistenza tecnica durante il periodo della garanzia !
7. Regolate il ricollocamento-piede traendo e girando i bottoni sui due lati. (Immagine 23)
  8. Regolate il livello d'ammortamento girando i due bottoni sotto l'assale posteriore (Immagine 24)
- ATTENZIONE: Per evitare ferite gravi, utilizzate sempre la cintura di sicurezza!** Legate le cinture e ponetele nella serratura del fermaglio centrale. (Foto 25;27). Regolate la lunghezza della cintura tirando sui ricci. (Foto 26). Per sbloccare le cinture, premere il bottone del fermaglio centrale. (Foto 27). Sullo schienale ci sono delle aperture per lo spostamento delle cinture all'altezza auspicata, in funzione dell'età del bambino. (Foto 28) Traete l'estremità posteriore dalla cintura ed infilate attraverso il buco per passare la cintura. (Foto 29)
- Posizionare la cinghia nell'apertura auspicata. (Foto 30). Ponete le cinghie di sicurezza nei buchi corrispondenti, così che il bambino non possa sedersi o chinarsi su esse!

## PIEGATURA DEL PASSEGGINO

1. Chiudete i freni del passeggino.
2. Piegate la cappotta.
3. Per trasportare la carrozzina piegata, sollevate ritirate i meccanismi situati sui due lati dell'impugnatura e sostenete verso il basso. Immagine 31
4. Un passeggino correttamente piegato deve avere il seguente aspetto - vedere la Immagine 32.

## NAVICELLA PER NEONATO

**ATTENZIONE!** Per la preparazione corretta della navicella per neonato, dopo la sua estrazione dal cartone di trasporto, eseguire le seguenti azioni:

1. Mettere la navicella su un tavolo comodo e rimuovere il materassino e il cuscinetto di tessuto.
2. Alzare con una mano il telaio metallico da una delle parti della navicella. (Immagine 33 )
3. Con l'altra mano premere il fondo e tenere il tenditore metallico.
4. Premendo il fondo prendere il cinturino del tenditore quindi tirarlo verso la parte esterna della navicella fino ai limitatori "A". (Immagine 33;34)
5. Ripetere la procedura anche per l'altro tenditore fino al stendere completamente la navicella che deve sembrare come alla Immagine 36.
6. Regolare lo schienale in 3 posizioni tramite il componente di tensione che si trova nella parte inferiore della culla per neonato. Immagine 35
7. Rimettere il cuscinetto di tessuto e il materassino.
8. Per piegare la maniglia di trasporto, premere con i pollici contemporaneamente i due bottoni posizionati sulla parte esteriore nella base della maniglia. (Immagine 36)
9. Per bloccare la funzione dondolo, ruotare i piedini nel fondo della culla per neonato. Immagine 37
10. Per il montaggio della culla per neonato al telaio del passeggino, montare gli adattatori dalle due parti della culla per neonato. Immagine 38

## MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI

1. Montare la zanzariera alla culla per neonato come illustrato sull'Immagine 39
2. Montare la zanzariera sul sedile fissandolo al supporto per i piedi ( Immagine 40- 1), coprire il parasole (Immagine 40- 2), e fissare le due estremità con i bottoni dei meccanismi per la piega del passeggino (Immagine 40-3; 41)
3. Montare l'impermeabile mettendolo sulla culla per neonato oppure sul sedile. Immagine 42



**ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ και να τις διατηρήσετε για τν περαιτέρω πληροφορία. ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια του παιδιού σας!**

### **ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

1. Αυτό το όχημα προορίζεται για παιδιά από 0 μηνών και βάρους μέχρι 15 κιλά!
2. \* Το κάθισμα αυτοκινήτου είναι συμβατά με το μοντέλο καροτσιού RIMINI!\*
3. Το καλάθι για νεογέννητο είναι συμβατό με το παιδικό καροτσάκι μοντέλο RIMINI!
4. Το κάθισμα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά κούνια ή το κρεβάτι! Εάν το παιδί σας χρειάζεται ένα όνειρο, πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή το κρεβάτι!
5. Μην προσθέτετε ένα στρώμα παχύτερο από 10 mm!
6. Χρησιμοποιήστε τα φρένα σας αν δεν κρατάτε το καρότσι στο χέρι!
7. Μην αφήνετε το καρότσι σε επικλινές έδαφος, ακόμη και με ενεργοποιημένο φρένο!
8. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης, όταν τοποθετείτε ή να πάρετε τα παιδιά!
9. Το καλάθι αποθήκευσης με 2 kg κατ 'ανώτατο όριο!
10. Κάθε φορτίο που συνδέονται με τη λαβή ή / και το πίσω μέρος της πλάτης και / ή πλευρά του καλάθι, επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού! Μην κρεμάτε τσάντες και τα πακέτα!
11. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά τμήματα του καροτσιού. Τακτικά να επανεξετάζετε, να εκτελείτε συντήρηση και καθαρισμός καλάθι!
12. Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί!
13. Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται!
14. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται μόνο από τον κατασκευαστή / διανομέα!
15. Αρχίστε να χρησιμοποιείτε τις ζώνες ασφαλείας, μόλις το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια!
16. Να χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί είναι στο καρότσι! Να χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη καβάλo σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης! Για την πρόληψη τραυματισμών από πτώσεις ή ολίσθηση του παιδιού, να χρησιμοποιείτε πάντα τις τσάντες!
17. Πάντα να χρησιμοποιείτε τα συστήματα ζωνών ασφαλείας!
18. Η άμαξα πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου!
19. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίξει στο καρότσι ή να τον αναστείλει από αυτήν!
20. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο καλάθι!
21. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο κάθισμα ή ποδαρικό!
22. Μη χρησιμοποιείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε φωτιά ή άλλες επικίνδυνες θέσεις!
23. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες!
24. Διπλώστε το καρότσι πριν πάτε πάνω ή κάτω. Ανεβάστε το καρότσι στις σκάλες, στα πεζοδρόμια και άλλα εμπόδια με το παιδί πιέζοντας τη λαβή που οδηγεί στην κατάρρευση της και δεν υπόκεινται σε εγγύηση!
25. Στεγνώστε και αερίστε πάντα το καρότσι αν βρέχεται!
26. Η ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος θα πρέπει να γίνεται γνωστό μόνο με τους κανόνες της εν λόγω δράσης από το χρήστη!
27. Οι πρόσθετες απασκευές τοποθετημένες στο καρότσι είναι δυνατόν να οδηγήσει σε αστάθεια του!
28. Ο άνθρωπος που συναρμολογεί το καρότσι πρέπει να είναι εξοικειωμένος με τα χαρακτηριστικά του!
29. Το ύψος του παιδιού στο καρότσι δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 96 εκατοστά!
30. Το καρότσι είναι σχεδιασμένο για χρήση από παιδιά κάτω των 3 ετών!

\* Προαιρετικό εξάρτημα! Που δεν περιλαμβάνονται στο κιτ!

## ΠΡΟΣΟΧΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν ενεργοποιηθεί πριν από τη χρήση!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας έχει μια ασφαλή απόσταση κατά το κλείσιμο και άνοιγμα αυτού του προϊόντος!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί σας να παίξει με αυτό το προϊόν!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ελέγξτε αν οι συσκευές για την προσάρτηση ενός καθίσματος ή για το κάθισμα αυτοκινήτου ή το καλάθι για νεογέννητο είναι σωστά ενεργοποιηθεί πριν την χρήση!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το καλοκαιρινό καλάθι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μήνες!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή το πατινάζ!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το καλάθι για το νεογέννητο είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο να γυρίσει και να σηκώσουν τα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος ενός παιδιού 9 κιλά.

EN 1888:2012

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Για να καθαρίσετε τα μεταλλικά μέρη, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με στεγνό πανί.
  2. Για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη χρησιμοποιήστε ένα πανί, νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
  3. Για να καθαρίσετε τα υφασμάτινα μέρη χρησιμοποιήστε με καθαριστικό ταπετσαρίας.
  4. Όταν το καρότσι είναι στη φύλαξη, μην αφήνετε ποτέ οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω του!
  5. Πάντα να κάνετε ξηρό και αερίζετε την καλάθι αν είναι εμποτισμένο!
  6. Καθαρίζετε τακτικά τις άξονες των τροχών και το πλαστικό.
  7. Καθαρίζετε πάντα τις άξονες των τροχών και τα πλαστικά μέρη μετά τη χρήση του καροτσιού στον άμμο ή σε άλλες σκονισμένες επιφάνειες!
  8. Μην λιπαίνετε τις άξονες των τροχών ή άλλα κινούμενα μέρη του καροτσιού!
- Απλά καθαρίστε τα!**
9. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά ή κατεστραμμένα μέρη, αν υπάρχουν, να τα αντικαταστήσετε αμέσως με καινούργιας!

## ΜΕΡΗ

### Φωτογραφία 1

- |                                      |          |  |          |
|--------------------------------------|----------|--|----------|
| 1. Μεταλλική κατασκευή του καροτσιού | - 1 τεμ. | 8. Κάλυμμα ποδαρικών                           | - 1 τεμ. |
| 2. Οπίσθιοι τροχοί                   | - 2 τεμ. | 9. Σκίαστρο                                    | - 1 τεμ. |
| 3. Καλάθι αγορών                     | - 1 τεμ. | 10. *Κάθισμα αυτοκινήτου                       | - 1 τεμ. |
| 4. Μπροστινοί τροχοί                 | - 2 τεμ. | 11. Αντάπτορες βρεφικού καθίσματος αυτοκινήτου | - 2 τεμ. |
| 5. Τσάντα για εξαρτήματα             | - 1 τεμ. | 12. Καλάθι για νεογέννητο                      | - 1 τεμ. |
| 6. Καλάθι                            | - 1 τεμ. | 13. Αντάπτορες για καλαθούνα νεογέννητου       | - 2 τεμ. |
| 7. Ταστιέρα                          | - 1 τεμ. |  |          |

\* Προαιρετικό εξάρτημα! Που δεν περιλαμβάνονται στο κιτ!

## ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Διπλωμένο είδος του καλάθιου. (Φωτογραφία 2) **Απελευθερώστε τον μηχανισμό κλειδώματος.** (Φωτογραφία 3)
2. Σηκώστε τη λαβή του καροτσιού και να διαβιβάσει, θα ξεδιπλωθεί και κλειδώσει αυτόματα. (Φωτογραφίες 4 και 5)

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς, τους ωθήσει μέχρι να τους κλειδώσετε. (Φωτογραφία 6) Ελέγξτε αν είναι κλειδωμένο καλά. Για να διαλύσει τύπου την κονσόλα και τραβήξτε τον τροχό προς τα κάτω. (Φωτογραφία 7)
2. Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς, όπως φαίνεται στην φωτογραφία σας 8. Για διάλυση πιέστε τον πίσω άξονα και τραβήξτε τον τροχό. (Φωτογραφία 9)
3. Εγκαταστήστε το καλάθι του καροτσιού, φροντίζοντας τα κλιπ για να εντοπίσετε και να διορθώσετε το καθορισμένο τρύπες στο πλαίσιο. (Η φωτογραφία σας 10) Το snap/κροτάλισμα/ σημαίνει ότι το καλάθι είναι σταθερό. Για να διαλύσει ταυτόχρονα πιέστε τα κουμπιά στις πλευρές του καλάθιου και τραβήξτε προς τα πάνω. (Φωτογραφία 11) Το σώμα μπορεί να τοποθετηθεί στην κατεύθυνση της κίνησης ή στην αντίθετη κατεύθυνση της κίνησης του φορείου.
4. Συναρμολογήστε την μπάρα παιχνιδιών και το σκίαστρο. (Φωτογραφία 12, 13) Για να αφαιρέσετε την μπάρα παιχνιδιών και το σκίαστρο, πατήστε τα πλήκτρα από τις δύο πλευρές και τραβήξτε. (Φωτογραφία 14)
5. \* Συναρμολογήστε το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου – τοποθετήστε τους αντάπτορες (περιλαμβάνονται στο σέτ) στις οπές από τις δύο πλευρές του καθίσματος, λαμβάνοντας υπόψη την διαφορά μεταξύ της αριστερής και της δεξιάς πλευράς. Φωτογραφία 15. Σπρώξτε τα ποδαράκια του καθίσματος αυτοκινήτου στις οπές των προσαρμογών. (Φωτογραφία 16) Το κλικ σημαίνει, ότι το κάθισμα είναι σταθερό.

\* Προαιρετικό εξάρτημα! Που δεν περιλαμβάνονται στο κιτ!

6. \* Αποσυναρμολόγηση του βρεφικού καθίσματος. Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε το κάθισμα από τους αντάπτορες πατώντας ταυτόχρονα τα κόκκινα πλήκτρα (Φωτογραφία 17.1) από τις δύο πλευρές του καθίσματος και τραβώντας προς τα επάνω ή να αποσυναρμολογήσετε το κάθισμα μαζί με τους αντάπτορες, όπως πατήσετε ταυτόχρονα τα πλήκτρα των ανταπτόρων (Φωτογραφία 17.2) και τραβήξετε προς τα επάνω.

\* Το κάθισμα αυτοκινήτου είναι διαθέσιμο μόνο με συνδυασμό 3 σε 1.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Για την εγκατάσταση του καροτσιού σε ένα μέρος χρησιμοποιήστε τα φρένα στους πίσω τροχούς, πατήστε το πεντάλ του φρένου, που βρίσκεται στον πίσω άξονα. (Φωτογραφία 18) Για την απελευθέρωση του φρένου σηκώστε το πεντάλ του φρένου.

2. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λαβή με το ταυτόχρονο πάτημα δύο κουμπιά στο πλάι του μηχανισμού και περιστρέψτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω. (Φωτογραφία 19)

3. Σε κίνηση του καροτσιού σε τραχύ και ανώμαλο οδωστρώματα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την δυνατότητα κίνησης με ορθή πορεία μέσω πίεσης στο κλειδίωμα αντίχειρα στους μπροστινούς τροχούς. Για να απελευθερώσετε τους εμπρός τροχούς σηκώστε τον αντίχειρα ασφάλισης. (Φωτογραφία 20)

4. Για να αλλάξετε (μείωση) της θέσης του σκιάστρου πιέστε το πάνω και τραβήξτε προς τα κάτω στην επιθυμητή θέση. (Φωτογραφία 21)

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μη συμμόρφωση οδηγεί σε βλάβη του καρτέλες και δεν υπόκεινται σε ανάκτηση της εγγύησης!

5. Όταν χρησιμοποιείτε την καλοκαιρινή καρέκλα **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ** οι ζώνες ασφαλείας για το παιδί!

6. Μπορείτε να ρυθμίσετε την τοποθέτηση στριγίματος του καλαθίου καθώς χρησιμοποιούσατε τους μηχανισμούς κλειδώματος, που βρίσκονται στην πλάτη και τοποθετήστε τους σε θέση που έχετε καθώς πιέζατε τα δύο πλάγια κουμπιά. (Φωτογραφία 22)

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν κάνετε προσπάθεια για απομάκρυνση καθίσματος χωρίς να το κλειδώσετε και αν εφαρμόζετε μεγάλη δύναμη, ο μηχανισμός κλειδώματος καταστρέφεται κανονικά όμη του και αυτό δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

7. Ρυθμίστε το υποπόδιο τραβώντας τα κουμπιά στις δύο πλευρές και στροφή. (Φωτογραφία 23)

8. Ρυθμίστε το βαθμό σκληρότητας της ανάρτησης στρέφοντας τα δύο κουμπιά κάτω από τον πίσω άξονα (Φωτογραφία 24)

9. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθούν σοβαροί τραυματισμοί, πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε την ζώνη ασφαλείας! Συνδέστε τον ώμο και την κοιλιακή ζώνες και να τα τοποθετήσετε στην κεντρική κλειδαριά πόρτη. (Φωτογραφίες 25;27) Προσαρμόστε το μήκος του ιμάντα τραβώντας το πόρτες. (Φωτογραφία 26) Για να ξεκλειδώσετε τους ιμάντες πιέστε την κεντρική πόρτη. (Φωτογραφία 27) Το πλάτη είναι ανοιχτά σε κινούμενους ιμάντες διαφορετικού ύψους, ανάλογα με την ηλικία του παιδιού. (Φωτογραφία 28) Τραβήξτε το πίσω άκρο του ιμάντα και βάλτε την τρύπα για να περάσετε ζώνη. (Φωτογραφία 29) Τοποθετήστε τον ιμάντα στην επιθυμητή οπή. (Φωτογραφία 30) Τοποθετήστε τις ζώνες ασφαλείας στα αντίστοιχα τρύπες έτσι ώστε το παιδί δεν μπορεί να καθίσει ή να μην σκύψει πάνω τους!

## ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Εφαρμόστε τα φρένα με το καρότσι.

2. Διπλώστε το σκιάστρο.

3. Την διπλωση στο καρότσι κατεβάστε μηχανισμούς που βρίσκονται και στις δύο πλευρές της λαβής και πιέστε προς τα κάτω. (Φωτογραφία 31)

4. Σωστά το διπλωμένο καροτσάκι πρέπει να είναι, όπως φαίνεται στην εικόνα 32 τρόπο.

## Καλάθι για νεογέννητο

**Προσοχή**, για την πρώτη προετοιμασία του πορτ-μπεμπέ, μόλις το βγάλετε από το κουτί μεταφοράς, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Τοποθετήστε το πορτ-μπεμπέ σε ένα άνετο τραπέζι και αφαιρέστε το στρώμα και το υφασμάτινο χαλί.

2. Με το ένα χέρι, σηκώστε το μεταλλικό σκελετό από τη μία πλευρά του πορτ-μπεμπέ. (Εικόνα 33)

3. Με το άλλο χέρι πιέστε το κάτω μέρος και κρατήστε πατημένο το μεταλλικό εντατήρα.

4. Πιέζοντας το κάτω μέρος, πιέστε το λουρί του εντατήρα και τραβήξτε το προς το εξωτερικό μέρος του πορτ-μπεμπέ μέχρι τους συγκρατητήρες «Α». (Εικόνα 33;34)

5. Επαναλάβετε τη διαδικασία και με το άλλο εντατήρα, μέχρι να ανοίξετε τελείως το πορτ-μπεμπέ, το οποίο πρέπει να φέρεται όπως στην εικόνα 36.

6. Ρυθμίστε την πλάτη σε 3 θέσεις μέσω του τεντωτήρα από την εσωτερική πλευρά της καλαθούνας του νεογέννητου. Φωτογραφία 35.

7. Τοποθετήστε ξανά το υφασμάτινο χαλί και το στρώμα.

8. Για να διπλώσετε το χερούλι, πατήστε με τους αντίχειρες ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα από την εξωτερική πλευρά στην βάση του χερουλιού. (Φωτογραφία 36)

9. Για διακοπή της λειτουργίας ταλάντωσης, γυρίστε τα ποδαράκια κάτω από τον πάτο της καλαθούνας νεογέννητου. Φωτογραφία 37.

10. Για να συναρμολογήσετε την καλαθούνα του νεογέννητου στο πλαίσιο του καροτσιού, συναρμολογήστε τους αντάπτορες από τις δύο πλευρές της καλαθούνας του νεογέννητου. Φωτογραφία 38.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

1. Συναρμολογήστε την σίτα του νεογέννητου, όπως απεικονίζεται στην φωτογραφία 39.

2. Συναρμολογήστε την σίτα στο κάθισμα όπως την στηρίξετε κάτω από την βάση για τα πόδια (Φωτογραφία 40-1), καλύψτε το σκιάστρο (Φωτογραφία 40-2) και πιέστε τις δύο άκρες με τα κουμπιά στους μηχανισμούς διπλωσης της καλαθούνας (Φωτογραφία 40-3, 41)

3. Συναρμολογήστε το αδιάβροχο κάλυμμα, όπως το τοποθετήσετε πάνω στην καλαθούνα νεογέννητου ή στο κάθισμα. Φωτογραφία 42



**ПРЕД ДА ГИ ПРИСТАПИТЕ КОН УПОТРЕБА,  
ВНИМАТЕЛНО ДА СЕ ПРОЧИТААТ ОВИЕ УПАТСТВА  
И ГИ ДРЖЕТЕ ЗА ПОНАТАМОШНО РЕФЕРЕНЦА.  
НЕПРИДРЖУВАЊЕТО КОН УПАТСТВАТА МОЖЕ ДА  
ВЛИЈАЕ ВРЗ БЕЗБЕДНОСТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

### БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Овој возило е наменето за деца од 0 месеци и тежина до 15 кг!
2. \* Столче е соодветно со детската количка модел RIMINI! \*
3. Кошот за новороденче е компатибилен со детска количка модел RIMINI!
4. Столче за кола не се заменува со кошарка или кревет! Ако вашето дете има потреба од сон, тоа треба да биде ставено во соодветен кош за новороденче, кошарка или кревет!
5. Не ставајте душек со дебелина повеќе од 10 мм!
6. Користете сопирачките, ако не го држите количката со рака!
7. Не оставајте количката на искосена места, дури и со активирана сопирачка!
8. Користете уредите за паркирање кога ставате или земате децата!
9. Кошот за шопинг е со максимална носивост од 2 кг!
10. Секој товар, закачен на рачката и / или на грбот на потпирачот и / или отстрана на количката, влијае на стабилноста на детската количка! Не качите кеси и пакети!
11. Периодично проверувајте за лабави делови на количката! Редовно прегледувајте, одржувајте и чистете количката!
12. Количката е наменета за 1 дете!
13. Додатоци кои не се одобрени од производителот, не треба да се користат!
14. Треба да се користат резервни делови само доставени или препорачани од производителот / дистрибутерот!
15. Започни со користење на ремените веднаш штом вашето дете почне да седнува без помош!
16. Секогаш користете ремените, кога детето е во количката! Секогаш користете појасот помеѓу нозете во комбинација со ременот за крста! За да спречите повреда од паѓање или лизгање на детето, секогаш користете ремени за рамото!
17. Внимавајте дали безбеден појас е сложен правилно!
18. Количката треба да се користи секогаш под надзор на возрасен!
19. Не дозволувајте детето да игра во количката или да се повесува од неа!
20. Не дозволувајте детето да стои во количката!
21. Не дозволувајте детето да стои врз седиштето или прагот!
22. Не користете количката на нерамни површини, во близина на оган или други опасни места!
23. Не користете количката по скали и ескалатори!
24. Преклопувајте количката пред да се качувате или слегувате по скалите. Качувањето на количката на скали, тротоари и други пречки со детето, со притискање на рачката води до нејзино деформација и не подлежи на гарантен сервис!
25. Сушете ја и провструаајте ја количката ссокогаш ако таа е илла навлажнето!
26. Регулацијата на потпирачот треба да се врши само од запознаен со правилата за оваа акција од упатството!
27. Дополнителниот багаж сложен во количката може да доведе до нејзината нестабилност!
28. Човекот кој составува количката треба да биде запознаен со нејзините функции!
29. Висината на детето, возејќи во количката не смее да надмине 96 см!
30. Количката е наменета за употреба од страна на деца до 3 години!

\* Дополнителен додаток! Не е вклучен во комплетот!

## ВНИМАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Никогаш не оставајте детето без надзор!

**ВНИМАНИЕ!** Осигурајте се дека сите уреди за заклучување се активирани пред употреба!

**ВНИМАНИЕ!** За да избегнете повреди, бидете сигурни дека вашето дете е на безбедно растојание при преклопен и се одвиваат на овој производ!

**ВНИМАНИЕ!** Не дозволувајте вашето дете да си игра со овој производ!

**ВНИМАНИЕ!** Проверете дали уредите за прицврстување на седиштето или столче за автомобил или кошот за новороденче, се правилно активирани пред употреба!

**ВНИМАНИЕ!** Летниот кош не е погоден за деца под 6 месеци!

**ВНИМАНИЕ!** Овој производ не е погоден за трчање или лизгање!

**ВНИМАНИЕ!** Кошот за новороденче е погоден за дете кое не може да седнува, само да се движи и да се крева на раце и колена. Максимална тежина на детето 9 кг.

EN 1888: 2012

## НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

1. За да се исчистат металните делови, се избришат со влажна крпа и се исушат добро со сува крпа.
2. За да ја исчистите пластичните делови користете крпа, вода и благ детергент.
3. За да ја исчистите текстилните делови користете средство за чистење на тапацирот.
4. Кога количката е на чување, никогаш не ставајте други предмети врз неа!
5. Секогаш да се сушат и проветруваат количките, ако се навлажни!
6. Периодично чистете оските на тркалата и пластичните елементи.
7. Секогаш чистете оските на тркалата и пластичните елементи по користење на количката на песок или други правливи коловози!
8. **НЕ ПОДМАЧКУВАЈТЕ** оските на тркалата или други подвижни делови на количката! Само ги чистете!
9. Периодично проверувајте за олабавени или оштетени делови и ако има такви, веднаш заменете ги со нови!

### Слика 1

- |                                      |         |                                     |         |
|--------------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| 1. Метална конструкција на количката | - 1 бр. | 8. Покривка за ногарки              | - 1 бр. |
| 2. Задни тркала                      | - 2 бр. | 9. Сенник                           | - 1 бр. |
| 3. Кош за шопинг                     | - 1 бр. | 10. *Столче                         | - 1 бр. |
| 4. Предни тркала                     | - 2 бр. | 11. Адаптер за столче               | - 2 бр. |
| 5. Торба за додатоци                 | - 1 бр. | 12. Кош за новороденче              | - 1 бр. |
| 6. Кош                               | - 1 бр. | 13. Адаптер за кошот за новороденче | - 2 бр. |
| 7. Тастатура                         | - 1 бр. |                                     |         |

\* Дополнителен додаток! Не е вклучен во комплетот!

## ДЕЛОВИ

## РАСКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКА

1. Расклопен вид на количката. (Слика 2) **Ослободете го механизмот за заклучување.** (Слика 3)
2. Ставете задните тркала, како што е прикажано на Слика 8. За демонтажа притиснете копчето на задната оска и извлекете тркалото. (Слика 9)
3. Монтирајте кошот на количката, внимавајќи прицврстувач да се распоредат и фиксираат во определеното отвори во рамката. (Слика 10) Кликот значи дека кошот е фиксиран. За демонтажа истовремено стиснете копчињата од двете страни на кошот и повлечете нагоре. (Слика 11) Кошот може да биде монтиран во насока на движењето или во спротивна насока на движењето на количката.
4. Монтирајте поставка за детето и сеници. (Слика 12; 13) За да отстраните поставката и сеници, притиснете копчињата распоредени од двете страни и повлечете. (Слика 14)
5. \* Монтирање на столчето за кола- Стави Адаптер (вклучени во комплетот) во отворите од двете страни на столче како имате во предвид разликноста на левата и десната страна. Слика 15 Вметнете ногарките на столче во отворите на адаптер. (Слика 17) Клик значи дека столче е фиксно.
6. \* Демонтирање на столчето- Можете да одмонтирате столче од Адаптер со притискање истовремено црвените копчиња (Слика 17.1) од двете страни на столче и повлекување нагоре или да одмонтирате столче заедно со адаптер, како истовремено притиснете ги копчињата на адаптерот (Слика 17.2) и со повлекување нагоре. \* **Дополнителен додаток! Не е вклучен во комплетот!**

## СОСТАВУВАЊЕ НА КОЛИЧКА

1. Поставете ги предните тркала, како ги притиснете нагоре до заклучувањето им. (Слика 6) Проверете дали се закочени. За вадење притиснете копчето на конзолата и издрпајте тркалото надолу. (Слика 7)
2. Ставете задните тркала, како што е прикажано на Слика 8. За демонтажа притиснете копчето на задната оска и извлекете тркалото. (Слика 9)
3. Монтирајте кошот на количката, внимавајќи прицврстувач да се распоредат и фиксираат во определеното отвори во рамката. (Слика 10) Кликот значи дека кошот е фиксиран. За демонтажа истовремено стиснете копчињата од двете страни на кошот и повлечете нагоре. (Слика 11) Кошот може да биде монтиран во насока на движењето или во спротивна насока на движењето на количката.
4. Монтирајте поставка за детето и сеници. (Слика 12; 13) За да отстраните поставката и сеници, притиснете копчињата распоредени од двете страни и повлечете. (Слика 14)
5. \* Монтирање на столчето за кола- Стави Адаптер (вклучени во комплетот) во отворите од двете страни на столче како имате во предвид разликноста на левата и десната страна. Слика 15 Вметнете ногарките на столче во отворите на адаптер. (Слика 17) Клик значи дека столче е фиксно.
6. \* Демонтирање на столчето- Можете да одмонтирате столче од Адаптер со притискање истовремено црвените копчиња (Слика 17.1) од двете страни на столче и повлекување нагоре или да одмонтирате столче заедно со адаптер, како истовремено притиснете ги копчињата на адаптерот (Слика 17.2) и со повлекување нагоре. \* **Дополнителен додаток! Не е вклучен во комплетот!**

## УПОТРЕБА

1. За воспоставување на количката на едно место користете сопирачките на задните тркала со притискање сопирачката, кој се наоѓаат на задната оска. (Слика 18) За ослободување на сопирачката подигнете со нога сопирачката.
  2. Може да прилагодите дршката со притискање истовремено двата копчиња отстрани на механизмот и со вртење нагоре или надолу. (Слика 19)
  3. При движење на количката по груби и нерамни подлоги можете да користите опцијата за движење со праволинеен потег со притискање на палец за заклучување на предните тркала.
  4. За ослободување на предните тркала подигнете нагоре палец за заклучување. (Слика 20)
  5. За промена (симнување) положбата на сеници фатете горниот дел и извлечете го надолу до саканата позиција. (Слика 21)
- ВНИМАНИЕ!** Небрежноста води до оштетување на држачите и не подлежи на гаранција наплата!
5. При користење на летната стол **ЗАДОЛЖИТЕЛНО** ставете ремени за обезбедување на детето!
  6. Положбата на потпирачот на летниот кош може да ја регулирате на начин што ја подигате нагоре рачката на механизмот за отклучување лоцирана на грбот и ја поставувате во саканата положба. (Слика 22) **ВНИМАНИЕ!** Доколку се обидете да го претискате потпирачот без претходно да ја имате отклучено и употребете голема сила, механизмот за заклучување се деформира, и истото не поднежи на гаранција!
  7. Дотерајте подлогата за ногарки со повлекување на копчињата од двете страни и со вртење. (Слика 23)
  8. Дотерајте степенa на цврстина на суспензијата со вртење на двете копчиња под задната оска (Слика 24)
  9. **ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни повреди, секогаш користете ременот!** Прикрепете ремени за рамото и стомачни ремени и ставете ги во централната тока за заклучување. (Слики 25;27) Наместете должината на ремените со повлекување на катрамите. (Слика 26) За отклучување на ремените притиснете копчето на централната тока. (Слика 27) Во потпирачот се наоѓаат отвори за преместување на ремените на различна висина во зависност од возраста на детето. (Слика 28) Повлечете задниот крај на ременот и провлечете низ отворот за да поминете ременот. (Слика 29) Стави ременот во посакуваниот отвор. (Слика 30) Ставете ги безбедносните ремени во соодветните отвори така што детето да не се потпира врз нив!

## ПРЕКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Затегнете сопирачките на количката.
2. Преклопете максимално сеници.
3. Преклопувањето на количката за транспорт станува со премавнете механизмите кои се наоѓаат од двете страни на рачката и притиснете надолу. Слика 31
4. Правилно поклопената количка треба да изгледа како индикации на слика 32.

## КОШ ЗА НОВОРОДЕНЧЕ

**Внимание,** за соодветна подготовка на кошот за новороденче дете, по вадењето од транспортниот картон изведете следните активности:

1. Поставете кошот на удобна маса и отстранете душекот и платнена постела.
2. Со едната рака подигнете металната рамка од едната страна на кошот. (Слика 33)
3. Со другата рака притиснете дното и држете металниот затегнувач.
4. Притиснете дното, фатете ремчето на затегнувачите и извлечете ги кон надворешниот дел на кошот до ограничуваните "А". (Слика 33;34)
5. Повторете ја постапката и со другиот затегнувач, до целосното распнување на кошот, кој треба да изгледа како на слика 36.
6. Наместете го потпирачот во 3. позиција преку затегнувачите од внатрешната страна на кошот за новороденче. Слика 35
7. Вратете платнена постела и душекот.
8. За виткање на рачката за носење, притиснете со палци истовремено двете копчиња од надворешната страна во основата на рачката. (Слика 36)
9. За запирање на функција - лулка, завртете ногарките под дното на кошот за новороденче. Снима 37
10. За монтирање на кошот за новороденче на рамката на количката, монтирајте Адаптер од двете страни на кошот за новороденче. слика 38

## МОНТИРАЊЕ НА ДОДАТОЦИ

1. Поставете комарника на кошот за новородено, како што е прикажано на слика 39
2. Поставете комарника на седиштето како го изклинете под држачот за нозе (Фото 40- 1) прекријат сеници (Слика 40- 2), и изклинвам двата краја со копчињата за механизмите за виткање на количката (Слика 40-3; 41)
3. Монтирајте мантил, како ќе го поставите на кошот за новороденче или седиштето. слика 42

**ПЕРЕД ПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ  
НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ  
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ  
ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ОТРАЗИТЬСЯ НА  
БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА!**

### **ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Настоящее транспортное средство предназначено для детей от 0 месяцев и весом до 15 кг!
2. \*Автомобильное кресло совместимо с детской коляской модели RIMINI!\*
3. Люлька для новорожденного совместима с детской коляской модели RIMINI!
4. Автомобильное кресло не заменяет люльку или кроватку! Если Вашему ребенку необходим сон, то его нужно положить в подходящую корзину-переноску для новорожденного, люльку или кроватку!
5. Не используйте матрас толщиной более 10 мм!
6. Используйте тормоза, если не держите коляску рукой!
7. Не оставляйте коляску в местах с наклоном, даже при активированных тормозах!
8. Пользуйтесь устройствами для парковки, когда усаживаете или вынимаете детей!
9. Максимальная вместимость корзины для покупок 2 кг!
10. Любой груз, подвешенный на ручке и/или на спинке, и/или на боковых частях коляски, оказывает влияние на ее устойчивость! Не вешайте сумки и пакеты!
11. Периодически проверяйте раскрепленные части коляски! Регулярно проводите осмотр, уход и чистку коляску!
12. Коляска предназначена для 1 ребенка!
13. Не используйте аксессуары, которые не одобрены изготовителем!
14. Используйте только запасные части, поставленные или рекомендованные изготовителем/дистрибьютором!
15. Пользуйтесь ремнями безопасности сразу, как только Ваш ребенок начинает сидеть без посторонней помощи!
16. Всегда пользуйтесь ремнями безопасности, когда ребенок находится в коляске! Всегда пользуйтесь ремнем между ног в комбинации с поясничным ремнем! Во избежание травм от выпадения или выскальзывания ребенка, всегда пользуйтесь плечевыми ремнями!
17. Убедитесь, что ремень безопасности установлен правильно!
18. Коляску необходимо использовать всегда под присмотром взрослого!
19. Не позволяйте ребенку играть в коляске или свисать с нее!
20. Не позволяйте ребенку вставать в коляске!
21. Не позволяйте ребенку вставать на сиденье или подножку!
22. Не используйте коляску на неровных поверхностях, вблизи огня или в других опасных местах!
23. Не используйте коляску на лестницах и эскалаторах!
24. Складывайте коляску, перед тем как подняться, или спуститься с лестницы. Поднятие коляски с ребенком на лестницы, тротуары и иные препятствия, нажимая ручку, приводит к ее деформации и не подлежит гарантийному обслуживанию!
25. Всегда просушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
26. Регулирование спинки необходимо совершать только после ознакомления с правилами инструкции для этого действия!
27. Дополнительный багаж, помещенный в коляску, может привести к ее неустойчивости!
28. Лицо, осуществляющее сборку коляски, должно быть ознакомлено с ее функциями!
29. Рост ребенка, для которого предназначена коляска, не должен превышать 96 см!
30. Коляска предназначена для детей до 3 лет!

**\*Дополнительный аксессуар! Не входит в состав набора!**

## ВНИМАНИЕ

- ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
- ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что все замки активированы перед использованием!
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии при складывании и сборке данного продукта!
- ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте ребенку играть с данным продуктом!
- ВНИМАНИЕ!** Проверьте перед использованием правильную активацию устройств крепления сиденья, автокресла или люльки!
- ВНИМАНИЕ!** Данный продукт не подходит для бега или скольжения!
- ВНИМАНИЕ!** Прогулочная корзина-переноска не подходит для детей до 6 месяцев!
- ВНИМАНИЕ!** Корзина-переноска для новорожденного подходит для ребенка, который не может самостоятельно сидеть, переворачиваться и вставать на руки и колени. Максимальная масса на детето 9 кг.

**EN 1888:2012**

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для чистки металлических деталей протрите влажным полотенцем и хорошо высушите сухим полотенцем.
2. Для чистки пластмассовых деталей используйте полотенце, воду и мягкое моющее средство.
3. Для чистки деталей из текстиля используйте средство для чистки обивки.
4. При хранении коляски никогда не оставляйте сверху другие предметы!
5. Всегда высушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
6. Периодически чистите оси колес и пластмассовые элементы.
7. Всегда чистите оси колес и пластмассовые элементы после использования коляски на песке или других запыленных покрытиях!
8. **НЕ СМАЗЫВАЙТЕ** оси колес или другие подвижные части коляски! Только очищайте их!
9. Периодически проверяйте на предмет наличия ослабших или поврежденных частей, и, если такие имеются, немедленно замените их новыми!

### Фото 1

- |                                      |         |   |         |
|--------------------------------------|---------|---|---------|
| 1. Металлическая конструкция коляски | - 1 шт. | 8. Накидка для ног                                      | - 1 шт. |
| 2. Задние колеса                     | - 2 шт. | 9. Козырек от солнца                                    | - 1 шт. |
| 3. Корзина для покупок               | - 1 шт. | 10. *Автомобильное кресло                               | - 1 шт. |
| 4. Передние колеса                   | - 2 шт. | 11. Адаптеры для автокресла                             | - 2 шт. |
| 5. Сумка для аксессуаров             | - 1 шт. | 12. Корзина для новорожденного                          | - 1 шт. |
| 6. Люлька                            | - 1 шт. | 13. Адаптеры для установки автолюльки для новорожденных | - 2 шт. |
| 7. Поручень                          | - 1 шт. |   |         |

**\*Дополнительный аксессуар! Не входит в состав набора!**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

## РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Коляска в свернутом виде. (Фото 2) **Освободите замыкающий механизм.** (Фото 3)
2. Поднимите ручку коляски вверх и вперед, при этом она развернется и зафиксируется автоматически. (Фото 4 и 5)

## СБОРКА КОЛЯСКИ

1. Установите передние колеса, прижимая вверх до их фиксации. (Фото 6) Проверьте, хорошо ли они зафиксированы. Для снятия нажмите кнопку на консоли и вытяните колесо вниз. (Фото 7)
  2. Установите задние колеса, как это показано на Фото 8. Для снятия нажмите кнопку на задней оси и вытяните колесо. (Фото 9)
  3. Установите люльку коляски, следя внимательно за тем, чтобы зажимы находились и зафиксировались в предназначенных для этого отверстиях в раме. (Фото 10) Щелчок означает, что люлька зафиксирована. Для снятия нажмите одновременно кнопки с двух сторон люльки и вытяните вверх. (Фото 11) Люльку можно установить по направлению хода движения или против хода движения коляски.
  4. Монтируйте детский поручень и козырек. (Фото 12; 13) Для снятия поручня и козырька нажмите на кнопки, находящиеся с двух сторон, и потяните. (Фото 14)
  5. \*Установка автокресла: Вставьте адаптеры (входящие в комплект) в отверстия с двух сторон автокресла, учитывая, что левая и правая сторона отличаются. Фото 15 Вставьте ножки автокресла в отверстия адаптеров. (Фото 17). Щелчок означает, что автокресло зафиксировано.
- \*Дополнительный аксессуар! Не входит в состав набора!**



6. \* Демонтаж автокресла: Можно снять автокресло с адаптеров, нажимая одновременно на красные кнопки (Фото 17.1) с двух сторон автокресла и вытягивая вверх, или можно снять автокресло вместе с адаптерами, нажимая одновременно на кнопки адаптеров (Фото 17.2) и вытягивая вверх.

\***Дополнительный аксессуар! Не входит в состав набора!**

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Для остановки коляски используйте тормоз задних колес, нажимая педаль тормоза, находящуюся на задней оси. (Фото 18) Для освобождения тормозов поднимите ногой педаль тормоза.
  2. Можно регулировать ручку, одновременно нажимая на обе кнопки сбоку механизма и поворачивая вверх или вниз. (Фото 19)
  3. При передвижении коляски по грубым и неровным поверхностям можно использовать функцию движения прямолинейным ходом, нажав на блокирующий палец передних колес.
  4. Для разблокировки передних колес поднимите вверх блокирующий палец. (Фото 20)
  4. Для изменения (снятия) положения козырька от солнца захватите его верхнюю часть и вытяните вниз до желаемой позиции. (Фото 21)
  5. При пользовании прогулочным креслом **ОБЯЗАТЕЛЬНО** установите ремни безопасности для ребенка!
  6. Положение спинки летнего прогулочного блока можете регулировать, вытянув вверх рукоятку для освобождения механизма, находящуюся на спинке и поставив ее в нужное положение. (Снимок 22)
  - ВНИМАНИЕ!** Если вы сделаете попытку снять спинку, не освободив ее, и воздействуете на нее большой силой, защелкивающий механизм деформируется, что не подлежит гарантийному восстановлению!
  7. Отрегулируйте подножку, потянув кнопки с двух сторон и повернув их. (Фото 23)
  8. Отрегулируйте степень надежности крепления, повернув обе кнопки под задней осью. (Фото 24)
  - 9. ВНИМАНИЕ: Во избежание серьезных травм всегда использовать ремень безопасности!**
- Прикрепите плечевые и поясные ремни и вставьте их в центральную пряжку-замок. (Фото 25;27)  
Отрегулируйте длину ремней безопасности, вытянув пряжки. (Фото 26) Для отмыкания ремней нажмите на кнопку центральной пряжки. (Фото 27) В спинке находятся отверстия для регулирования ремней безопасности по высоте в зависимости от возраста ребенка. (Фото 28) Вытяните задний конец ремня и проденьте через отверстие, чтобы вытащить ремень. (Фото 29)  
Вставьте ремень в желаемое отверстие. (Фото 30) Установите ремни безопасности в соответствующие отверстия так, чтобы ребенок не опирался на них!

## СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Задействуйте тормоз коляски.
2. Сложите максимально козырек от солнца.
3. Сложение коляски для перевозки производится , вытягиванием механизмов, находящихся с двух сторон ручки, и нажатием вниз. Фото 31.
4. Правильно сложенная коляска должна выглядеть так, как показано на фото 32.

## КОРЗИНА ДЛЯ НОВОРОЖДЕННОГО

**Внимание:** для правильной подготовки корзины для новорожденного, после ее извлечения из транспортной упаковки, выполните следующие действия:

1. Поставьте корзину на удобный стол и снимите матрас и тканевую подстилку.
2. Одной рукой приподнимите металлическую рамку с одной стороны корзины. (Фото 33)
3. Другой рукой нажмите на дно и удерживайте металлический натяжитель.
4. Прижимая дно, возьмите ремешок натяжителя и вытяните его к наружной части корзины до ограничителей «А». (Фото 33;34)
5. Повторите операцию и с другим натяжителем до полного раскладывания корзины, которая должна выглядеть, как это показано на фото 36.
6. Отрегулируйте спинку в 3 положениях при помощи натяжителя с внутренней стороны автолюльки для новорожденного. Фото 35
7. Положите тканевую подстилку и матрас.
8. Чтобы сложить ручку для переноски, нажмите большими пальцами одновременно на обе кнопки с наружной стороны в основании ручки. (Фото 36)
9. Для остановки функции качания поверните ножки под дно автолюльки для новорожденного. Фото 37
10. Для установки автолюльки к рамке коляски монтируйте адаптеры с двух сторон автолюльки. Фото 38

## УСТАНОВКА АКСЕССУАРОВ

1. Монтируйте москитную сетку на автолюльку для новорожденного, как это показано на фото 39.
2. Монтируйте москитную сетку на сиденье, закрепляя ее под стойкой для ножек (Фото 40- 1), покрывая козырек (Фото 40-2), и прикрепите оба конца кнопками к механизмам складывания коляски. (Фото 40-3; 41)
3. Монтируйте дождевик, устанавливая его поверх автолюльки или сиденья. Фото 42



## Kombinovana dečija kolica RIMINI

### Uputstvo za upotrebu

**PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITATI OVA UPUTSTVA I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU. NEPOŠTOVANJE OVIH UPUTSTAVA MOŽE UTICATI NA BEZBEDNOST VAŠEG DETETA!**

### ZAHTEVI SIGURNOSTI

1. Ovo prevozno sredstvo je namenjeno deci od 0 meseci i težine do 15 kg!
2. \* Sedište za auto je u skladu sa kolicima modela RIMINI!\*
3. Korpa za dete je kompatibilna sa dečijim kolicima modela RIMINI!
4. Sedište za kola ne zamenjuje kolevku ili krevet! Ako vaše dete ima potrebu da spava, sedište mora biti postavljeno u odgovarajući koš za novorođenče, kolevku ili krevet!
5. Nemojte postavljati dušek deblji od 10 mm!
6. Koristite kočnicu ako ne držite dečija kolica svojom rukom!
7. Ne ostavljajte kolica na neravnom terenu, čak i sa aktiviranim kočnicom!
8. Koristite parking uređaj kada postavljate ili uzimate decu!
9. Korpa za kupovinu sa maksimalnom nosivosti od 2 kg!
10. Svaki teret, zakačen na dršci i/ili zadnjoj strani naslona i/ili sa strane kolica, utiče na stabilnost kolica! Ne kačite kese i pakete!
11. Povremeno proverite olabavljene delove kolica! Redovno vršiti proveru, održavanje i čišćenje kolica!
12. Kolica su dizajnirana za jedno dete!
13. Pribor koji nije odobren od strane proizvođača ne treba da se koristi!
14. Potrebno je koristiti samo rezervne delove koji su dostavljeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributera!
15. Započnite korišćenja sigurnosnih pojaseva čim vaše dete može da sedi bez pomoći!
16. Uvek koristite sigurnosne pojaseve kada je dete u kolicima! Uvek koristite donji pojas između nogu u kombinaciji sa kaišem za struk! Da biste sprečili povrede od pada ili klizanje deteta, uvek koristite kaiševe za ramena!
17. Uvek se uveravajte da li je sigurnosni pojas pravilno postavljen!
18. Kolica mora uvek da se koristi pod nadzorom odrasle osobe!
19. Ne dozvolite da se vaše dete igra u kolicima ili da se naginje izvan kolica!
20. Ne dozvolite detetu da ustane dok je u kolicima!
21. Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu ili na postavi za noge!
22. Nemojte koristiti kolica na neravnim površinama, u blizini vatre ili drugih opasnih mesta!
23. Nemojte koristiti kolica na stepenicama i pokretnim stepenicama!
24. Skupljati kolica pre nego što se penjete ili silazite niz stepenice. Penjanje kolica po stepenicama, trotoarima i drugim preprekama sa detetom, putem pritiskanja ručke može dovesti do njenog trajnog oštećenja i ne podleže garanciji!
25. Uvek sušite i provetravajte kolica, ako su bila mokra!
26. Regulisanje naslona treba obaviti samo ako ste upoznati sa pravilima ovog postupka, putem uputstva!
27. Dodatni prtljag postavljen na kolica može dovesti do njene nestabilnosti!
28. Čovek koji sastavlja kolica mora biti upoznat sa njenim funkcijama!
29. Visina deteta koje se prevozi ovim kolicima ne sme da pređe 96 centimetara!
30. Kolica su dizajnirana za upotrebu kod dece ispod 3 godine!

\* Opcioni pribor! Nije uključen u komplet!

## UPOZORENJE

**UPOZORENJE!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

**UPOZORENJE!** Proverite da li su svi uređaji za zaključavanje aktivirani pre upotrebe!

**UPOZORENJE!** Da biste sprečili povrede, proverite da li se dete nalazi na bezbednom rastojanju prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda!

**UPOZORENJE!** Ne dozvolite da se vaše dete igra sa ovim proizvodom!

**UPOZORENJE!** Proverite da li su uređaji za pričvršćivanje sedišta ili dečijeg sedišta za automobila ili korpe za dete ispravno aktivirani pre upotrebe!

**UPOZORENJE!** Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!

**UPOZORENJE!** Letnji koš nije pogodan za decu mlađu od 6 meseci!

**UPOZORENJE!** Korpa za novorođenče je pogodna za dete koje ne može samostalno da sedne, samostalno da se okrene i da se podigne na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta 9 kg.

**EN 1888:2012**

## BRIGA I ODRŽAVANJE

1. Da biste očistili metalne delove, obrišite vlažnom krpom i zatim suvom krpom.
2. Da biste očistili plastične delove koristite krpu, vodu i blagi deterdžent.
3. Da biste očistili tekstilne delove koristite preparate za čišćenje presvlaka.
4. Kada kolica se čuvaju, na njih nikada ne postavljati nikakve predmete!
5. Uvek sušiti i provetravati kolica ako su natopljena!
6. Povremeno očistite osovine točkova i plastičnih predmeta.
7. Uvek očistite osovine točkova i plastičnih elemenata posle upotrebe kolica po pesku ili drugim prašnjavim površinama!
8. **NE PODMAZIVATI** osovine točkova ili drugih pokretnih delova na kolicima! Samo ih očistiti!
9. Povremeno proverite olabavljene ili oštećene delove, i ako ih ima, odmah ih zamenite novim!

### Slika 1

- |                                |          |  |          |
|--------------------------------|----------|--|----------|
| 1. Metalna konstrukcija kolica | - 1 kom. | 8. Pokrivač za noge                      | - 1 kom. |
| 2. Zadnji točkovi              | - 2 kom. | 9. Suncobran                             | - 1 kom. |
| 3. Korpa za kupovanje          | - 1 kom. | 10.* Sedište za automobil                | - 1 kom. |
| 4. Prednji točkovi             | - 2 kom. | 11. Adapteri za auto sedišta             | - 2 kom. |
| 5. Torba sa dodacima           | - 1 kom. | 12. Korpa za dete                        | - 1 kom. |
| 6. Korpa                       | - 1 kom. | 13. Adapteri za korpu za novorođenu bebu | - 2 kom. |
| 7. Grif                        | - 1 kom. |  |          |
- \* Opcioni pribor! Nije uključen u komplet!

## DELOVI

## RASKLAPANJE KOLICA

1. Sklopljen izgled dečijih kolica. (Slika 2) **Osloboditi mehanizam za zaključavanje.** (Slika 3)
2. Podignite ručicu na kolicima na gore i napred, ona će se rasklopiti i automatski zaključati. (Slika 4 i 5)

## MONTAŽA KOLICA

1. Montirati prednje točkove, tako što ćete ih gurnuti na gore dok se ne zaključaju. (Slika 6) Proverite da li su dobro zaključana. Za rastavljanje pritisnite dugme na konzoli i povucite naniže točak. (Slika 7)
  2. Postavite zadnje točkove kao što je prikazano na slici 8. Za demontažu natisnite dugme na zadnjoj osovini i povucite točak. (Slika 9)
  3. Postavite korpu na kolica, pri tome pazeći da su štipaljke postavne i fiksiraju u određenim rupama u ramu kolica. (Slika 10) Kliktanje znači da je korpa fiksirana. Za rastavljanje istovremeno stisnuti dugmad na stranama korpe i podići korpu na gore. (Slika 11) Korpa može biti montirana u pravcu kretanja ili u suprotnom pravcu od kretanja kolica.
  4. Postavite postavku za dete i suncobran. (Slika 12; 13) Da biste uklonili postavku i suncobran, pritisnite dugmad sa obe strane i izvucite ih. (Slika 14)
  5. \* Postavljanje stolice u kolima – Postavite adapter (koji je deo kompleta) u rupe na obe strane stolice, imajući u vidu razliku za leve i desne strane. Slika 15 Ubacite nogare sedištu u otvore adaptera. (Slika 16) Klik znači da je sedište pričvršćeno.
  6. \* Uklanjanje stolice - možete ukloniti stolicu iz adaptera istovremenim pritiskom na crvenu dugmad (Slika 17.1) sa obe strane stolice u automobilu i podići ili ukloniti sedište iz adaptera pritiskom oba dugmeta na adapteru (Slika 17.2) i podići naviše.
- \* Opcioni pribor! Nije uključen u komplet!



## NEGA I ODRŽAVANJE

1. Da bi se postavila kolica na jednom mestu koristiti kočnice na zadnjim točkovima, pritisnite pedalu kočnice, koji se nalazi na zadnjoj osovini. (Slika 18) Za otpuštanje kočnice podignite pedalu kočnice stopalom.
2. Možete podesiti dršku, tako što natisnete istovremeno dugme sa obe strane mehanizma i zavrteti na gore ili na dole. (Slika 19)
3. Prilikom kretanja kolica po grubim i neravnim podlogama možete koristiti mogućnost pravolinijskog kretanja putem pritiskanja palca za zaključavanje prednjih točkova.
4. Za oslobađanje prednjih točkova, podići na gore palac za zaključavanje. (Slika 20)
5. Za zamenu (skidanje) položaja suncobrana uhvatiti ga za gornji deo i spusti na željeni položaj. (Slika 21)
6. Kada koristite letnje sedište **OBAVEZNO** postaviti sigurnosne kaiševe na dete!
7. Situacija na zadnjem delu letnje korpe može podesiti povlačenjem ručice za otključavanje mehanizam koji se nalazi na leđa i stavite ga u željenom položaju. (Slika 22)
- UPOZORENJE!** Ako pokušate da zbacite leđa bez da ga otključavanje pomoću veliku silu na njemu, mehanizam za zaključavanje je deformisan, ne podleže garanciji oporavak!
8. Podesite oslonac za noge povlačenjem dugmadi sa strane i okretanjem. (Slika 23)
9. Podesite stepen čvrstoće okretanjem oba dugmeta ispod zadnje osovine (Slika 24)
10. **OPREZ: Da biste izbegli ozbiljne povrede, uvek koristite pojase!** Pričvrstite kaiševe za ramena i stomak i postavite ih u centralnu bravom za zaključavanje. (Slike 25;27 Podesite dužinu kaiša povlačenjem kopče za zaključavanje. (Slika 26) Za otključavanje kaiševa pritisnite centralnu kopču. (Slika 27) U naslonu se nalaze otvori za premeštanje sigurnosnih kaiševa prema visini, u zavisnosti od uzrasta deteta. (Slika 28) Povucite zadnji kraj kaiša i provući ga kroz otvor da bi ga izvadili. (Slika 29) Postavite kaiš u željeni otvor. (Slika 30) Postavite sigurnosne kaiševe u odgovarajuće otvore tako da dete ne može da osloni da se na njih osloni!

## Skapanje kolica

1. Aktivirati kočnice na kolicima.
2. Sklopiti maksimalno suncobran.
3. Sklapanje kolica za transport se obavlja, povlačenjem mehanizama koji se nalaze na obe strane drške i pritiskom na dole. Slika 31
4. Pravilno sklopljena kolica bi trebalo da izgledaju kao na slici 32.

## KORPA ZA NOVORODENCE

Voditi računa o pravilnoj pripremi korpe za novorođeno dete, za njegovo uklanjanje iz kutije za transport, i sledite ove korake:

1. Postavite koš na udoban sto i uklonite madrac i platnenu krpu.
2. Sa jednom rukom podignite metalni okvir sa jedne strane korpe. (Slika 33)
3. Sa drugom rukom pritisnite dno i zadržite metalnu kopču.
4. Pritiskom na dno, uhvatite traku kopče i povucite ka spoljnjem delu korpe, do graničnika "A". (Slika 33;34)
5. Ponovite postupak sa drugim graničnikom, do potpunog zatezanja korpe, koja bi trebalo da izgleda kao slici 36.
6. Podesite naslon u 3. položaj pomoću trake sa unutrašnje strane korpe za novorođenčad. Slika 35
7. Vratiti platnenu krp i madrac.
8. Za sklapanje drške za nošenje, natisnite palcima istovremeno oba dugmeta sa spoljne strane osnove drške. (Slika 36)
9. Da biste zaustavili funkciju ljuljanja, okrenite nogare sa donje strane koša za novorođenčad. Slika 37
10. Da biste montirali koš za novorođenče u okviru kolica, postavite adapterima sa obe strane korpe za novorođenče. Slika 38

## POSTAVLJANJE DODATNE OPREME

1. Postavite mrežu protiv komaraca na korpi za novorođenče, kao što je prikazano na slici 39
2. Postavite mrežu protiv komaraca na sedište, tako što je uhvatite ispod postolja za nogare (Slika 40- 1), pokrijete suncobran (Slika 40- 2), i uhvatite oba kraja kopčama o mehanizmima za sklapanje kolica (Slika 40-3; 41)
3. Postavite zaštitnik od kiše, tako što ga postavite na korpu za novorođenčad ili na sedište. Slika 42

## Kombine bebek arabası RIMINI Kullanma talimatları

**KULLANIMA GEÇMEDEN ÖNCE BU TALİMATLARI  
DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUNUZ VE ONLARI DAHA  
SONRA YİNE OKUMANIZ İÇİN SAKLAYINIZ.  
TALİMATLARA UYMADIĞINIZ TAKDİRDE ÇOCUĞUNUZUN  
GÜVENLİĞİNE YANSIYABİLİR!**

### GÜVENLİK ŞARTLARI

1. İşbu taşıt aracı 0 aylık bebeklerden 15 kg ağırlıkta olan çocuklar için öngörülmüştür!
2. \*Araba koltuğu RIMINI model bebek arabasıyla uyumludur! \*
3. Bebek arabası model RIMINI ile yeni doğan bebek taşıma sepetine uygundur!
4. Araba koltuğu çocuk karyolasının veya yatağının yerine geçemez! Eğer çocuğunuzun uykuya ihtiyacı var ise onu uygun yeni doğan sepetine, karyolaya veya yatağa yerleştirin!
5. 10 mm kalınlıktan fazla minder koymayın!
6. Eğer arabayı elle tutmuyorsanız frenleri kullanın!
7. Aktifleştirilmiş fren olsa bile arabayı eğilimli yerde bırakmayın!
8. Park etme cihazlarını çocukları alırken ve yerleştirirken kullanın!
9. Alışveriş sepetinin azami aldığı ağırlık 2 kg!
10. Arabanın sapına ve/ veya arkasına ve/ veya kenarlarına takılı olan her türlü yük bebek arabasının dengesine etki etmektedir! Çanta ve paketler asmayın!
11. Zaman zaman arabanın gevşemiş yerlerinin olup olmadığını kontrol edin! Devamlı arabayı kontrol edin, bakımını yapın ve temizleyin!
12. Araba 1 çocuk için öngörülmüştür!
13. Üretici tarafından onaylanmış olmayan aksesuarları kullanmayın!
14. Sadece üretici/ distribütör tarafından temin veya tavsiye edilen yedek parçalar kullanılmalıdır!
15. Çocuğunuz başka birinin desteğini almadan oturmaya başladığında hemen koruyucu kemerleri kullanmaya başlamanız gerekir!
16. Çocuk arabada iken her zaman koruyucu kemerleri kullanın! Bacakların arasındaki kemeri her zaman bel için olan kemer ile birlikte kombinasyon olarak kullanın! Çocuğunuzun yaralanmasını veya düşmesini önlemek için her zaman omuzlar için olan kemerleri kullanın!
17. Koruyucu kemerin doğru takıldığından emin olun!
18. Araba her zaman yetişkin birinin gözetimi altında kullanılmalıdır!
19. Çocuğunuza arabada oynamasına veya aşağı sarkmasına izin vermeyin!
20. Çocuğunuza arabadan kalkmasına izin vermeyin!
21. Çocuğunuza arabanın koltuk ve ayaklığına kalkmasına izin vermeyin!
22. Düz olmayan yerlerde, ateşe yakın veya diğer tehlikeli yerlerde arabayı kullanmayın!
23. Merdiven ve yürüyen merdivende arabayı kullanmayın!
24. Merdivenlerden inişte veya çıkışta arabayı katlayın. Arabayı merdivenlere, kaldırımlara ve diğer engellere çocukla birlikte sapına basarak çıkarmaya çalışmanız onun deforme olmasına sebep olur ve garanti servisine tabi değildir!
25. Isınırса puset her zaman kuru ve havalandırın!
26. Arkasının ayarlanması sadece bunun ile ilgili talimatları bilen bir kişi tarafından yapılmalıdır!
27. Arabanıza koyduğunuz ek eşyalar onun dengesini bozmaya yol açabilir!
28. Arabayı monte eden kişinin onun fonksiyonlarını bilmesi gerekmektedir!
29. Arabada bulunan çocuğu boyu 96 cm yüksekliği geçmemesi gerekmektedir!
30. Araba 3 yaşına kadar olan çocuklardan kullanılmak üzere öngörülmüştür!

\*İsteğe bağlı aksesuar! Ürünle birlikte verilmez!

## DİKKAT

**DİKKAT!** Hiçbir zaman çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın!

**DİKKAT!** Kullanmadan önce tüm kilit sistemlerinin etkinleştirildiğinden emin olun!

**DİKKAT!** Yaralanmalardan kaçınmak için çocuğunuzun ürünün katlanıp açılması sırasında zararsız mesafede olduğuna emin olun!

**DİKKAT!** Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin!

**DİKKAT!** Kullanmadan önce aktif halde yeni doğan bebek sepetini veya otomobil için koltuğu veya koltuk yerleştirme cihazlarının doğru bir şekilde olduklarını kontrol edin!

**DİKKAT!** Bu ürün koşmak veya kaymak için uygun değildir!

**DİKKAT!** Yazlık sepet 6 aydan küçükler için uygun değildir!

**DİKKAT!** Yeni doğan sepeti kendi başına oturamayan, dönemeyen ve kollarının ve dizlerinin üzerinde duramayan çocuklar içindir. Bir çocuğun 9 kg Maksimum ağırlık.

**EN 1888:2012**

## BAKIM VE ONARIM

1. Metal kısımları temizlemeniz için ıslak mendille önce silin sonra kuru bez ile kurulayın.
2. Plastik bölümlerin temizliği için bez, su ve yumuşak deterjan kullanın.
3. Tekstil bölümleri temizlemek için döşeme temizleme deterjanı kullanın.
4. Eğer araba kullanılmıyor durumda deruyorsa hiçbir zaman üzerine eşya koymayın!
5. Eğer ıslandı ise arabı her zaman kurulayın ve havalandırın!
6. Periyodik olarak tekerlek eksenini ve plastik bölgeleri temizleyin.
7. Arabayı kum veya başka tozlu yerde kullandığınızda mutlaka tekerlek eksenini ve plastik bölgeleri temizleyin!
8. **Tekerlek eksenini veya arabanın diğer hareketli parçalarını EZMEYİN! Sadece temizleyin!**
9. Periyodik olarak gevşemiş veya arızalı parçalar için kontrol edin ve eğer böyleler varsa hemen yenisi ile değiştirin!

## PARÇALARI

### Resim 1

- |                                  |          |   |          |
|----------------------------------|----------|---|----------|
| 1. Arabanın metal konstrüksiyonu | - 1 adet | 8. Ayak örtüsü                              | - 1 adet |
| 2. Arka tekerlekler              | - 2 adet | 9. Gölgelek                                 | - 1 adet |
| 3. Alışveriş sepeti              | - 1 adet | 10.* Araba koltuğu                          | - 1 adet |
| 4. Ön tekerlekler                | - 2 adet | 11. Araba koltuğu için adaptörler           | - 2 adet |
| 5. Aksesuar çantası              | - 1 adet | 12. Yeni doğan bebekler için sepet          | - 1 adet |
| 6. Sepet                         | - 1 adet | 13. Yeni doğan bebek sepeti için adaptörler | - 2 adet |
| 7. Sap                           | - 1 adet |   |          |

\*İsteğe bağlı aksesuar! Ürünle birlikte verilmez!

## SEPETİN AÇILMASI

1. Sepetin katlanılmış şekli. (Resim 2) **Kilitleme mekanizmini serbest bırakınız.** (Resim 3)
2. Arabanın kolunu yukarı ve ileri doğru kaldırın, bu şekilde açılır ve otomatik olarak kilitlenir. (Resim 4 ve 5)

## ARABANIN MONTAJI

1. Kilitlenene kadar yukarıya doğru itin ve bu şekilde ön tekerleklerinin montajını yapın. (Resim 6) Kilitli olduğundan emin olun. Tekerleklerini aşağı doğru çekin ve konsolun düğmesine demontaj için basın. (Resim 7)
2. Resim 8'de gösterilmiş olarak arka tekerleklerini koyun. Tekerleğini çekin ve arka eksenin düğmesine demontaj için basın. (Resim 9)
3. Çerçeve için olarak tasarlanmış belirlenen deliklere kısıkaçları dikkatlice yerleştirerek ve düzelterek montaj yapın. (Resim 10) Tıklama sepeti sabit olduğu anlamına gelir. Sepetin iki tarafından düğmelerine aynı anda basıp ve yukarıya doğru çekerek demontaj yapılır. (Resim 11) Arabanın ters hareket yönünde yada hareket yönünde sepet monte edilebilir.
4. Çocuk için toybarın ve gölgeleğin montajını yapın. (Resim 12;13) Toybarı ve gölgeleği kaldırmamız için her iki tarafında bulunan düğmelerine basın. (Resim 14)
- 5.\*. araba koltuğunun montajı - Sol ve sağ taraflar arasındaki fark dikkate alınarak, adaptörleri (sette dahil edilmiştir) koltuğun her iki tarafındaki deliklere yerleştirin. Resim 15 . (Resim 16) adaptörlerin deliklerine otomobil koltuk ayaklarını yerleştirin. Tıklama sesi koltuğun yerleşmiş olduğu anlamına gelir.
- 6.\*. Koltuğun sökülmesi- koltuğun her iki yanından kırmızı düğmelere (Resim 17.1) aynı anda basarak ve yukarıya doğru çekerek koltuğu adaptörlerden veya koltuğu adaptörleriyle adaptörlerin düğmelerine (Resim 17.2) aynı anda basarak ve yukarıya doğru çekerek sökebilirsiniz.

\*İsteğe bağlı aksesuar! Ürünle birlikte verilmez!

## KULLANIM

1. Arabanın bir yerde durması için arka tekerleklerin frenlerini kullanın, arka tarafta bulunan fren pedalına basın. (Resim 18) Frenin serbest bırakılması için fren pedalını ayak ile kaldırın.
  2. Şapı ayarlamak için mekanizmanın kenarlarındaki iki tuşa aynı anda basın ve yukarı veya aşağı itin. (Resim 19)
  3. Ön tekerleklerinin kilitlenen başparmağını basit hareket ile basarak çocuk arabasının düzensiz ve kaba kaldırımlarda hareketi için olan hareket seçeneğini kullanabilirsiniz. Ön tekerlekleri serbest bırakmanız için kilitlenen başparmağı yukarıya doğru kaldırın. (Resim 20)
  4. Gölgeğin pozisyonunu değiştirmek (çıkarmak) için üst tarafında tutarak alta doğru çekin ve istediğiniz pozisyona getirin. (Resim 21)
- DIKKAT!** Bu talimatların uygulanmaması sabitleştiricilere zarar verir ve garanti kapsamı dışına çıkmaktadır!
5. Yazlık koltuğu kullanırken **MUTLAKA** çocuğun korunma kemerlerini kullanınız!
  6. Yazlık sepetin pozisyonunu ayarlamak için arkasında bulunan mekanizmayı açma kolunu yukarı çektiniz ve istediğiniz pozisyona yerleştiriniz. (Resim 22) **DIKKAT!** Arkalığı açmadan indirme deneyini yaparsanız üzerine büyük bir güç uygularsanız eğer, kilitleme mekanizması deforme olur ve bu da garantili servis hizmetine tabi tutulmaz!
  7. Döndürerek ve düğmelerin iki yönünden çekerek ayak dayamalık yeri ayarlayabilirsiniz. (Resim 23)
  8. Arka eksenin alt kısmında iki düğmeyi döndürerek süspansiyon sertliğini ayarlayın. (Resim 24)
  9. **DIKKAT: Ciddi yaralanmaları engellemek için her zaman güvenlik kemerini kullanınız!** Omuz ve karın kemerlerini bağlayın ve merkezi kilitleme tokasına takın. (Resim 25;27 ) Tokaları çekerek koruyucu kemerlerin boyutunu ayarlayabilirsiniz. (Resim 26) Kemerleri serbest bırakmak için merkezi tokadaki tuşa basın. (Resim 27) Çocuğun yaşına göre değişik yüksekliklerde koruyucu kemerlerin değiştirilmesi için arkada ve koltukta boşluklar bulunmaktadır. (Resim 28) Kemerin arka ucunu çekin ve kemeri çıkarmak için boşluktan geçirin. (Resim 29)
- Kemeri istediğiniz boşluğa yerleştirin. (Resim 30) Çocuk kemerlerin üzerinde oturmayacağı ve dayanmayacağı şekilde takın!

## ARABANIN TOPLANMASI

1. Arabanın frenlerini etkinleştirin.
2. Gölgeği maksimal olarak toplayın.
3. Bebek arabasının katlanması için kilitlenen mekanizmayı kolun iki tarafında bulunan mekanizmaları çekerek yapabilirsiniz. Resim 31
4. Doğru şekilde toplanan araba 32.resimde gösterdiği şekilde gözükmeye gerektirir.

## Yeni doğan bebekleri taşıma sepeti

**Uyarı,** yeni doğan bebeklerin taşıma sepetinin doğru hazırlığı için taşıma kutusundan çıkardıktan sonra aşağıdaki işlemlerin uygulayın:

1. Altlığı ve matrağı çekin ve uygun masanın üzerine sepeti koyun.
2. Sepetin bir tarafından tek kolunuzla metal çerçeveyi kaldırın. (Resim 33)
3. Metal tokayı tutun ve diğer elinizle dibini bastırın.
4. "A" sepetin dış kısmına doğru işaretlenmiş kısımlarına kadar alt kısmını bastırarak, bant gerdiriciyi tutun ve çekin. (Resim 33;34)
5. Resim 36 de görünmesi gerektiği gibi sepetin tamamının gerilmesine kadar prosedürü diğer gerdirici ile tekrar edin .
6. Sırt dayamalık yeni doğan bebek sepetinin iç kısmında bulunan gerdirici aracılıyla 3 pozisyonda ayarlayın. Resim 35
7. Matrağı ve altlığı yeniden koyun .
8. Taşıma kolunu katlamak için kolun temelinin dış kısımlarından olan düğmelerine iki baş parmağınızla aynı anda basın. (Resim 36)
9. Salınım fonksiyonunu durdurmak için, yeni doğan bebek sepetinin altındaki ayaklarını döndürün. Resim 37
10. Yeni doğan bebek sepeti şasi çerçevesine monte etmek için, adaptörleri yeni doğan bebek sepetinin her iki tarafına montajını yapın. Resim 38

## AKSESUARLARIN MONTAJI

1. Resim 39'de gösterildiği gibi yeni doğan bebek sepetine cibnliği monte edin.
2. Cibnliği koltuğa ayak dayama yerin altından tutarak ( resim 40- 1), gölgeği örterek ( Resim 40- 2), ve araba katlama mekanizmalarının düğmeleri ile her iki tarafından tutarak monte edebilirsiniz. ( Resim 40-3; 41)
3. Yeni doğmuş bebek sepetinin veya koltuğunun üzerine yağmurluğu koyarak monte edebilirsiniz. Resim 42

## **KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR**

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

## **HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM**

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurma gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

## **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

## **TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI**

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
  - a-Sözleşmeden dönme
  - b-Satış bedelinden indirim isteme
  - c-Ücretsiz onarılmasını isteme
  - d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

**ÖNEMLİ:** Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

**Kullanım Ömrü 5 Yıldır.**

**İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.**

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

Web: [www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

**Yetkili Servis :** Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)



## **Kombinált babakocsi RIMINI Használati utasítás**

**HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ  
UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG TOVÁBBI HIVATKOZÁS  
ÉRDEKÉBEN. AZ UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA  
ÉRINTHETI A GYERMEKE BIZTONSÁGÁT!**

### **BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK**

1. Ezen jármű gyermekek számára készült, 0 hónaptól, 15 kg testsúlyig!
2. \*A gyermek autósülés kompatibilis a RIMINI babakocsival!\*
3. A babakozdozó kompatibilis a RIMINI modell babakocsival!
4. A gyermek autósülés nem helyettesíti a gyermekágyat! Amennyiben a gyermekének aludnia kell, megfelelő mózeskosárba vagy gyermekágyba kell helyezni!
5. Ne használjon 10 mm-nél vastagabb matracot!
6. Alkalmazza a fékeket, ha nem fogja a babakocsit a kezével!
7. Na hagyja a babakocsit lejtős helyeken, akkor is, ha alkalmazta a féket!
8. Alkalmazza a parkolási felszerelést, amikor a gyereket beteszi, vagy kiveszi a babakocsiból!
9. A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 2 kg!
10. Bármilyen, a tolókarra és/vagy a háttámlára és/vagy az oldalán akasztott nehéz tárgy befolyásolja a babakocsi stabilitását! Ne akasszon rá táskákat és csomagokat!
11. Időnként ellenőrizze a babakocsi meglazult alkatrészeit! Igyekezzen rendszeresen vizsgálni, karbantartani és tisztítani a babakocsit!
12. A babakocsit egy gyermekre való!
13. Nem szabad olyan tartozékokat használni, amelyeket a gyártó nem hagyta jóvá!
14. Kizárólagosan a gyártó/viszonteladó által szállított vagy ajánlott alkatrészeket szabad használni!
15. Kezdje el használni a biztonsági övet, amint a gyermeke segítség nélkül tud ülni!
16. Mindig használja a biztonsági övet, ha a gyermek a babakocsiban van! Mindig kombinálja a gyermek labia között lévő övet a derékövvel! A sérülések, az elesés vagy megcsúszás elkerülése érdekében, mindig használja a biztonsági öveket!
17. Gőzödjön meg róla, hogy helyesen bekötötte a biztonsági övet!
18. A babakocsit mindig felnőtt felügyelete mellett szabad használni!
19. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy játsszon a babakocsiban vagy hajoljon le róla!
20. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy felálljon a babakocsiban!
21. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy felálljon az ülésen vagy a lábtámaszon!
22. Ne használja a babakocsit egyenetlen felületen, tűz vagy más veszélyes helyek közelében!
23. Ne használja a babakocsit lépcsőházakon és mozgólépcsőkön!
24. Csupkja össze a babakocsit, amikor felmegy vagy lemegy lépcsőkön. A babakocsi felemelése lépcsőre, járdára vagy egyéb akadályra a tolókar lenyomásával annak deformálására vezet, és azt a garancia nem fedezi!
25. Mindig alaposan szárítsa meg és szellőztesse ki, a vizes babakocsit!
26. A háttámla beállítását csak a használati utasítás arra vonatkozó szabályok ismeretében szabad végezni!
27. További poggyász elhelyezésével csökkentheti a babakocsi stabilitását!
28. Az a személy, aki a babakocsit összeszereli, ismernie kell annak funkcióit!
29. A babakocsiban maximum 96 cm magas gyermeket szabad vinni!
30. A babakocsi használható a gyermeke 3 éves koráig!

**\*Opcionális tartozék! Nem tartalmazza a készlet!**

## FIGYELEM

**FIGYELEM!** Sóha ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül!

**FIGYELEM!** Gőzödjön meg róla, hogy használat előtt minden záróeszköz aktiválva van!

**FIGYELEM!** Sérülések elkerülése érdekében gőzödjön meg róla, hogy a gyermeke biztonságos távolságon van ezen termék össze-, ill. széthajtásánál!

**FIGYELEM!** Ne hagyja a gyereket játszani ezzel a termékkel!

**FIGYELEM!** Bizonyosodjon meg róla, hogy a rögzítő szerkezet, az autós gyerekülés vagy a babakocsi megfelelően be van állítva használat előtt!

**FIGYELEM!** Ez a termék nem alkalmas futásra vagy csúszásra!

**FIGYELEM!** A nyári mózeskosár nem alkalmas 6 hónapnál kisebb babákra!

**FIGYELEM!** A mózeskosár olyan gyermekre alkalmas, amely nem képes segítség nélkül feülni, megfordulni, vagy emelkedni négykézlábon. Maximális súly a gyermek 9 kg.

**EN 1888:2012**

## GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fémelemek tisztításához törölje nedves kendővel és szárítsa jól száraz kendővel.
2. A műanyag elemek tisztításához használjon kendőt, vizet és lágy mosószert.
3. A textil részek tisztításához használjon kárpittisztító szereket.
4. A babakocsi tárolása alatt sóha ne helyezzen rá más tárgyakat!
5. Mindig szárítsa és szelőztesse a babakocsit, ha átázott!
6. Tisztítsa meg időnként a kerekek tengelyeit, valamint a műanyag elemeket.
7. Tisztítsa meg a kerekek tengelyeit és a műanyag elemeket mindig, amikor homokban vagy más poros burkolatokon használta a babakocsit!
8. **NE ZSÍROZZA** a kerekek tengelyeit és az egyéb mozgó részeket! Csupán tisztítsa meg!
9. Ellenőrizze időnként a babakocsit laza csavarokra vagy meghibásodott alkatrészekre, és amennyiben talál olyanokat, azonnal cserélje ki új alkatrészekkel!

### Képen 1

## ALKATRÉSZEK

- |                              |         |                                 |         |
|------------------------------|---------|---------------------------------|---------|
| 1. A babakocsi fémszerkezete | - 1 db. | 8. Lábcsák                      | - 1 db. |
| 2. Hátsó kerekek             | - 2 db. | 9. Kupola                       | - 1 db. |
| 3. Bevásárló kosár           | - 1 db. | 10. *Autósülés                  | - 1 db. |
| 4. Mellő kerekek             | - 2 db. | 11. Adapter autós gyereküléshez | - 2 db. |
| 5. Tartozék táska            | - 1 db. | 12. Kosár újszülöttnek          | - 1 db. |
| 6. Mózeskosár                | - 1 db. | 13. Adapter a mózeskosárhoz     | - 2 db. |
| 7. Játékhíd                  | - 1 db. |                                 |         |

\*Opcionális tartozék! Nem tartalmazza a készlet!

## A BABAKOCSI KINYÍTÁSA

1. A babakocsi összehajtott állapotban. (2. Kép) **Nyissa ki a zárószervezetet.** (3. Kép)
2. Húzza fel és előre a tolokart, erre az kinyílik és automatikusan záródik. (4. és 5. Kép)

## A BABAKOCSI ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje fel a melső kerekeket, nyomja meg felfelé a záródásáig. (6. Kép) Ellenőrizze, hogy jól le van zárva. A kiszereleshaz nyomja meg a konzolon lévő gombot és húzza le a kereket. (7. Kép)
  2. Helyezze el a hátsó kerekeket a 8. Képen látható módon. A kiszereleshhez nyomja meg a hátsó tengelyen található gombot és húzza ki a keréket. (9. Kép)
  3. Szerelje fel a babakocsi kosarát, és ügyeljen arra, hogy a csipeszek elhelyezzenek az erre szánt, a vázon lévő nyílásokban. (10. Kép) A kattánás a kosár rögzítését jelzi. Kiszereleshhez szorítsa össze egyidejűleg a kosár mindkét oldalán lévő gombokat és húzza fel. (11. Kép) A kosár a mozgás irányában vagy annak ellenkező irányában is szerelhet
  4. Szerelje fel a fogantyút és a kupolát. (Ábra 12;13) Ha szeretné eltávolítani a fogantyút és a kupolát nyomja le egyszerre a kupola két oldalán található gombot. (Ábra 14)
  - 5.\* Az autós gyerekülés felhelyezése - Helyezze az adaptereket (amiket, a készlet tartalmaz) az ülés két oldalán található nyílásokba, figyelembe véve a bal és a jobb oldali különbséget. (Ábra 15) Tegye be a babakocsi lábait az adapter nyílásaiban (16. ábra). A kattánás azt jelenti, hogy a babakocsi megfelelően rögzítve van.
  - 6.\* Az autós gyerekülés eltávolítása - Az ülés két oldalán található piros gomb egyidejű lenyomásával kiszedheti az ülést az adapterekből (Ábra 17.1), vagy az adapterekkel együtt is kiszedheti az ülést úgy, hogy az adapterek gombjait nyomja le egyszerre. (Ábra 17.2)
- \*Opcionális tartozék! Nem tartalmazza a készlet!

## UZEMELTETÉS

1. Ahhoz, hogy egy helyen mozdulatlanul maradjon a babakocsi, alkalmazza a hátsó kerekek fékjeit a hátsó tengelyen lévő pedal lenyomásával. (18. Kép) A fék engedéséhez emelje fel lábával a fékpedált.
2. A tolókar szabályozható a mechanizmus oldalán lévő két gomb egyidejű megnyomásával és fel/le fordításával. (19. Kép)
3. Az egyenetlen útburkolat esetén használható az egyenes járás funkció az első kerekek zárópedál megnyomásával. Az első kerekek fék kiengedéséhez emelje fel a pedált (20. ábra)
4. A kupola helyzetének változtatásához, illetve eltávolításához fogja meg a felső részét és húzza le a kívánt pozícióig (21. Kép)
5. A nyári szék használásánál **KÖTELEZŐEN** kösse be a gyermek biztonsági öveit!
6. A sport rész háttámlájának beállítását a következőképpen végezheti el - a hátul található rögzítő mechanizmust kioldó kar felfelé húzásával, és a háttámla beállításával a kívánt pozícióba. (22. kép)
- FIGYELEM!** Ha a háttámla leengedéséhez nem oldja fel a mechanizmust, és erősen nyomja, tönkretetheti a rögzítő mechanizmust, és ez nem számít garanciális meghibásodásnak!
7. A kosárláb beállításához húzza ki és tekerje a két oldali gombokat (23. ábra).
8. A babahordozó felszerelési helyzete állítsa be a hátsó tengely elhelyezkedő két gomb tekerésével (24. ábra).
- 9. FIGYELEM! Ahhoz, hogy komoly sérüléseket kerüljenek el, mindig használja fel a biztonsági övet!** Erősítse fel a biztonsági öveket és kapcsolja be őket a központi záró csatba. (25;27. Kép) Állítsa be az övek hosszát. (26. Kép) Az övek kinyitásához nyomja meg a központi csat gombját. (27. Kép) A háttámlán és az ülésen elhelyezett nyílások a biztonsági övek magasságának és hosszának beállítását szolgálják attól függően, hogy milyen korú a gyermek. (28. Kép) Húzza ki az öv hátsó végét és helyezze át a nyíláson. (29. Kép) Helyezze el az övet a kívánt nyílásba. (30. Kép) Ugy válassza meg a megfelelő nyílásokat, hogy a üljön vagy hajoljon rájuk!

## A BABAKOCSI ÖSSEHAJTÁSA

1. Nyomja le a babakocsi fékjét.
2. Hajtsa össze maximálisan a kupolát.
3. A kocsi összezárásához húzza felfelé az összecukó zárszerkezet markolatait és nyomja le a vázat (31. ábra).
4. A helyesen összehajtott babakocsi a 32.képen látható módon kell kinéznie.

## Kosár újszülöttnek

**Figyelem!** A mózeskosár előkészítéséhez, a szállítási dobozból való kivétele után, hajtsa végre a következő cselekvéseket:

1. Tegye rá a mózeskosarat kényelmes asztalra, és távolítsa el a matracot és a vászonalátétet.
2. Az egyik kezével emelje fel a mózeskosár egyik oldalán lévő fémkeretet. (33. sz. fénykép)
3. A másik kezével nyomja meg az alját, és tartsa meg a fémszétnyújtót.
4. Nyomva az alját, fogja meg a fémszétnyújtó szíját, és húzza ki a mózeskosár külső része felé az „A” ütközőkig. (33;34 sz. fénykép)
5. Ismételje a folyamatot a másik szétnyújtóval a mózeskosár teljes szétbontásáig, aminek úgy kell kinéznie, mint a 36. sz. fényképen.
6. A háttámlát 3 helyzetbe tudja beállítani az újszülött kosár belsejében található hevederrel. (Ábra 35)
7. Tegye vissza a vászonalátétet és a matracot.
8. A hordozókart lehajthatja a kar külső két oldalán található gomb egyidejű lenyomásával. (Ábra 36)
9. A ringató funkció leállítható a mózeskosár alján található kar elfordításával. (Ábra 37)
10. A mózeskosarat az adapterek felhelyezésével tudja rögzíteni a babakocsi vázához. (Ábra 38)

## A TARTOZÉKOK FELHELYEZÉSE

1. Helyezze fel a szűnyoghálót a mózeskosárra, ahogy a 39-es ábrán látható.
2. Szerelje fel a szűnyoghálót az ülésre az alábbi módon: a szűnyogháló egyik végét fogja a lábtámasz alá (Ábra 40- 1), fedje le a kupolát (Ábra 40- 2), és rögzítse a két végét az összecukható mechanizmus gombjainak segítségével (Ábra 40- 3; 41).
3. Szerelje fel az esővédőt mózeskosárra, vagy az ülésre. (Ábra 42)

## Karrocë e kombinuar për fëmijë RIMINI Instruksion për përdorim

**PARA SE TË FILLONI NGA PËRDORIMI, LEXONI ME KUJDES KËTO INSTRUKSIONE DHE I RUANI PËR PËRDORIM TË MËTEJSHËM. MOS RESPEKTIMI I KËTYRE INSTRUKSIONEVE MUND TË REFLEKTOJË MBI SIGURINË E FËMIJËS!**

### KËRKESA PËR SIGURI

1. Ky mjet transporti është destinuar për fëmijë nga 0 muaj dhe peshë deri 15 kg!
2. \*Karrigia për veturë është e përshtatur me karrocën për fëmijë model RIMINI!\*
3. Koshi për foshnjë të porsalindur është model palosës me karrocë për fëmijë model RIMINI!
4. Karrigia për veturë nuk e zëvendëson koshin ose shtratin! Nëse fëmija juaj ka nevojë nga gjymti, atëherë duhet të vendosni në koshin e përshtatshëm për foshnja ose në shtrat!
5. Mos e vendosni dyshek me trashësi më shumë se 10 mm!
6. Përdorni frenat nëse nuk e mbani karrocën me dorë!
7. Mos e lëni karrocën në vende të pjerrëta, madje edhe në se është aktivizuar frena!
8. Shfrytëzoni pajisjet për parkim, kur e vendosni ose e merrni fëmijët nga karroca!
9. Koshi për pazar është me mundësi ngarkimi maksimum 2 kg!
10. Çdo ngarkesë e vendosur në dorezën dhe ose në shpinën e mbështetëses dhe ose në anë të karrocës ndikon mbi stabilitetin e karrocës për fëmijë. Mos varni çanta dhe pako!
11. Periodikisht kontrolloni për lidhjen e mire të pjesëve të karrocës! Rregullisht kontrolloni, mirëmbani dhe pastroni karrocën!
12. Karroca është destinuar për 1 fëmijë!
13. Aksesore që nuk janë miratuar nga prodhuesi nuk dihet të përdoren!
14. Duhet të përdoren pjesa këmbimi vetëm që janë furnizuar ose që janë rekomanduar nga prodhuesi/distributori!
15. Filloni t'i përdorni rripat e sigurimit menjëherë pasi fëmija juaj fillon të ulet pa ndihmë të huaj!
16. Gjithnjë i përdorni rripat e sigurisë, kur fëmija juaj është në karrocë! Gjithnjë e vendosni rripin midis këmbëve në kombinim me rripin për belin! Që të parandaloni lëndim nga rrezimi ose rrëshqitja, gjithnjë përdorni edhe rripat për supet!
17. Siguroheni se rripi i sigurisë është vendosur drejtë!
18. Karroca duhet të përdoret gjithnjë nën monitorimin e të moshuarit!
19. Mos i lejoni fëmijës që të luajë në karrocën ose të kërruset prej saj!
20. Mos i lejoni fëmijës që të ngrihet në këmbë brenda karrocës!
21. Mos i lejoni fëmijës të ngrihet në këmbë mbi sediljen ose mbi shkallën!
22. Mos e përdorni karrocën në sipërfaqe që nuk janë të rrafshëta në afërsi të zjarrit ose në vende të tjera të rrezikshme!
23. Mos e përdorni karrocën nëpër shkalla dhe ekskavatorë!
24. Palosni karrocën para se të ngjiteni ose të zbrisni nëpër shkalla. Ngjitja e karrocës nëpër shkalla, trotuare dhe pengesa të tjera me fëmijën përmes shtypjes së dorezës çon në deformimin e saj dhe nuk përfshin shërbim garancie!
25. Gjithmonë të thatë dhe të ajrit karrocë fëmijësh në qoftë se ajo ka marrë lagësht!
26. Rregullimi i mbështetëses duhet të bëhet vetëm nga njeriu i cili është njohur me rregullat për këtë veprim nga instruksioni!
27. Bagazhi i tepërt i vendosur në karrocë mund të shkaktojë paqëndrueshmëri të saj!
28. Njeriu që monton karrocën duhet të jetë i informuar për funksionet e saj!
29. Iartësia e fëmijës që vendoset në karrocë nuk duhet të tejkalojë 96 cm!
30. Karroca është destinuar për përdorim për fëmijë deri në moshën 3 vjeç!

\*Aksesor suplementar! Nuk është përfshirë në kompletin !

## KUJDES!

**KUJDES!** Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!

**KUJDES!** Siguroheni se të gjitha pajisjet fiksuese janë aktivizuar para përdorimit!

**KUJDES!** Që të evitoni lëndimet, duhet të jenë të sigurt që fëmija Juaj është në distancë të sigurt gjatë palosjes dhe hapjes së këtij produkti!

**KUJDES!** Mos i lejoni fëmijës që të luajë me këtë produkt!

**KUJDES!** Kontrolloni a janë aktivuar drejtë pajisjet për kapjen e mire të ulësës ose karriges për veturë ose koshit për foshnjën e porsalindur!

**KUJDES!** Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose për rrëshqitje!

**KUJDES!** Kosi veror nuk është i përshtatshëm për fëmijë nën 6 muaj!

**KUJDES!** Koshi për foshnjën e porsalindur është i përshtatshëm për fëmijë, që nuk mund të ulet vet, të rotullohet dhe të ngrihet me këmbë ose gjunjë. Peshë maksimale e një fëmijë 9 kg.

**EN 1888:2012**

## KUJDES DHE MIRËMBAJTJE

1. Që të pastroni pjesët metalike, fshini me pecetë të lagur dhe thajeni mire me pecetë të thatë.
2. Që të pastroni pjesët prej plastmase përdorni pecetë, ujë dhe preparat të butë larës.
3. Që të pastroni pjesët tekstile përdorni preparat për pastrim të tapicerisë.
4. Kur karroca nuk përdoret, mos vëni kurrë mbi të sende të tjera!
5. Gjithnjë thani dhe ajrosni karrocën, nëse është e lagur!
6. Periodikisht pastroni boshtet e rrotave dhe elementet prej plastmase.
7. Gjithnjë pastroni boshtet e rrotave dhe elementet prej plastmase pas përdorimit të karrocës nëpër rërë ose në rrugë të tjera me pluhur!
8. **MOS VAJOSNI** boshtet e rrotave ose pjesët e tjera të lëvizshme të karrocës! Vetëm i pastroni !
9. Periodikisht bëni kontroll për pjesë të liruara ose të dëmtuara dhe nëse ka të tilla i ndërroni me të reja!

### Fotografi 1

## PJESË

- |  |  |           |
|--|--|-----------|
| 1. Konstruksion prej metali i karrocës | - 1 copë. 8. Mbulesë për këmbët                  | - 1 copë. |
| 2. Rrota të prapme                     | - 2 copë. 9. Tendë                               | - 1 copë. |
| 3. Kosh për pazar                      | - 1 copë. 10. *Karrige për veturë                | - 1 copë. |
| 4. Rrota të përparme                   | - 2 copë. 11. Adaptorë për karrigen për makinë   | - 2 copë. |
| 5. Çanta për aksesorë                  | -1 copë. 12. Kosh për foshnjë                    | - 1 copë. |
| 6. Kosh                                | - 1 copë. 13. Adaptorë për koshin për foshnjën e |           |
| 7. Grif                                | - 1 copë. porsalindur                            | - 2 copë. |

\*Aksesor suplementar! Nuk është përfshirë në kompletin !

## HAPJE

1. Pamja e palosur e karrocës . (fotografia 2) \*Aksesor suplementar! Nuk është përfshirë në kompletin ! (fotografia 3)
2. Tërhiqni dorezën e karrocës te lartë dhe përpara dhe ajo do të hapet dhe do të kyçet automatikisht . (Fotografi 4 dhe 5)

## MONTIM I KARROCËS

1. Bëni montimin e rrotave të përparme, duke i shtrënguar te lartë deri në kyçjen e tyre (fotografia 6). Kontrolloni a janë fiksuar mire. Për çmontim shtypni butonin e konzolës dhe tërhiqni rrotën te poshtë, (fotografia 7)
2. Vendosni rrotat e pasme siç është treguar në fotografinë 8. Për çmontim shtypni butonin në boshtin mbrapa dhe tërhiqni rrotën ( fotografia 9)
3. Montoni koshin e karrocës, duke pasur kujdes që kapëset të vendosen dhe të fiksohen në vrimat për këtë në kornizën ( fotografia 10) Kërcitja do të thotë se koshi është fiksuar. Për çmontim shtypni njëkohësisht butonat nga të dyja anët e koshit dhe tërhiqni te lartë. ( fotografia 11) Koshi mund të montohet në drejtim të lëvizjes ose në drejtim të kundërt të lëvizjes së karrocës
4. Montoni tastierën për fëmijën dhe tendën. (Fotografi 12;13) Që të hiqni tastierën dhe tendën, shtypni butonat që ndodhet nga të dy anët dhe i tërhiqni. (Fotografi 14)



5. \*Montimi karriges për veturë- Vendosni adaptorët ( që janë përfshirë në komplet) në vrimat nga të dy anët e karriges duke pasur kujdes që dallohen ata për anën e majtë dhe të djathtë ( Fotografia 15) Futeni këmbët e karriges për veturë në adaptuesit ( Fotografia 16). Kërcisja do të thotë se karigia është fiksuar.

6. \* Çmontimi i karriges- Mund të çmontoni karrigen nga adaptorët duke shtypur njëkohësisht butonat e kuq ( Fotografia 17.1) që ndodhen në të dy anët e karriges dhe i tërhiqeni te lartë ose çmontoni karrigen së bashku me adaptorët, duke shtypur njëkohësisht butonat e adaptorëve.( Fotografi 17.2) dhe tërhiqni te lartë.

**\*Aksesor suplementar! Nuk është përfshirë në kompletin !**

## PËRDORIMI

1. Që të poziciononi karrocën në vend shfrytëzoni frenat e rrotave të pasme, duke shtypur pedalin që ndodhet në boshtin e pasmë. ( Fotografia 18) Për lirim të frenave ngrini lartë me kë, bë pedalin e frenës
2. Mund të rregulloni dorezën e karrocës duke shtypur njëkohësisht dy butonat e mekanizmit dhe ngrini lartë ose ulni poshtë ( fotografia 19)
3. Për lëvizje të karrocës mbi shtresa jo të rrafshëta mund të përdorni mundësinë për lëvizje vetëm përpara përmes shtypjes së levës kyçëse të rrotave të përparme. Për lirin e rrotave të përparme ndritni te lartë levën kyçëse. (Fotografia 20)
4. Për ndryshim të pozicionit të tendës kapni pjesën e tij të sipërme dhe e tërhiqni te poshtë deri në pozicionin e dëshiruar. ( Fotografi 21)
5. Në rast përdorimi të karriges së verës **detyrimisht** duhet t'i vendosni rripat e sigurisë së fëmijës
6. Situata në pjesën e prapme të shportës mund të përshtateni duke tërhequr deri trajtuar për të zhblokuar mekanizmin e vendosur në anën e pasme dhe e vënë atë në pozicionin e dëshiruar. (Fotografia 22) **KUJDES!** Nëse ju përpjekje për të pëmbysur mbrapa pa u zhblokimin atë duke përdorur forcë të madhe mbi të, mekanizëm mbyllje është deformuar, nuk i nënshtrohet shërimit garanci!
7. Rregulloni mbështetëse për këmbët përmes tërheqjes së butonave dhe rrotullimit të tyre. (fotografia 23)
8. Rregulloni shkallën e fortësisë së montimit përmes rrotullimit të dy butonave nën boshtin e prapme ( Fotografia 24)
9. **KUJDES: Që të parandaloni lëndime serioze, gjithnjë duhet të përdorni rripin e sigurisë!** Lidhni rripat për supet dhe barkun dhe i vëni në kapësen qendrore për kyçe. (Fotografi 25;27) Rregulloni gjatësinë e rripave të sigurimit përmes tërheqjes së kapësve (Fotografi 26) Për hapje të rripave shtypni butonin e kapësen qendrore ( Fotografi 27). Në mbështetësen e karriges ka vrima për vendosje të rripave të sigurisë në lartësi të ndryshme në varësi nga mosha e fëmijës (Fotografi 28). Tërhiqni anën e prapme të rripit e kaloni përmes vrimës që të nxirri rripin (Fotografi 29)
- Vendosni rripin në vrimën që doni (Fotografi 30). I vendosni rripat e sigurimit në vrimat përkatëse, kështu që fëmija të mos ulet dhe të mos mbështetet në to!

## PALOSJA E KARROCËS

1. Vëni në veprim frenat e karrocës.
2. Palosni maksimalisht tendën .
3. Palosja e karrocës për transportim tërhiqni mekanizmat që ndodhen në të dy anët e dorezës dhe shtypni te poshtë. Fotografia 31
4. Karroca e palosur mirë duhet të jetë siç është treguar në fotografiminë 32.

## KOSH PËR BEBE

**Kujdes** , për përgatitjen e drejtë të koshit për bebe, pas nxjerrjes tij nga kutia e transportit bëni këto veprime:

1. Vëni koshin në tavolinë komode dhe nxirri dyshekun dhe çarçafin.
2. Me njërën dorë tërhiqni kornizën metalike nga njëra anë e koshit. (Fotografia 33)
3. Me dorën tjetër shtypni fundin dhe mbani mbajtësin metalik.
4. Duke shtypur fundin kapni shiritin e mbajtësit dhe e tërhiqeni te ana e jashtme të koshit deri te kufizuesit „A“. (Fotografia 33;34)
5. Përsëriti procedurën edhe me mbajtësin tjetër deri në hapjen e plotë të koshit , i cili duhet të jetë si në fotografiminë 36.
6. Mund të rregulloni mbështetësen në 3 pozicione përmes tokëzës nga ana e brendshme e koshit për foshnjën e porsalindur. Fotografia 35
7. Vëni përsëri dyshekun dhe çarçafin.
8. Për palosje të dorezës për mbajtje, shtypni me gjashtat e mëdhenjtë njëkohësisht dy butonat nga ana e jashtme në bazamentin e dorezës. (Fotografia 36)
9. Për bllokim të funksionit lëkundës, rrotulloni këmbëzat nën fundin e koshit për foshnjën e porsalindur. Fotografia 37
10. Për montimin e koshit për foshnjën e porsalindur , montoni adaptorët nga të dy anët e koshit për foshnjën e porsalindur. Fotografia 38

## MONTIMI I AKSESORËVE

1. Montoni rrjetin kundër mushkonjave në koshin për foshnjën e porsalindur, siç është treguar në fotografiminë 39
2. Montoni rrjetin kundër mushkonjave të karriges duke e kapur nën mbajtësen e karriges (Fotografia 40- 1), mblulon tendën ( Fotografia 40- 2), dhe lidhni dy anët me kopsat për mekanizmat për palosje të karrocës ( Fotografia 40-3; 41)
3. Montoni mushamanë duke e vendosur mbi koshin për foshnjën e porsalindur ose mbi karrigen. Fotografia 42

 Lorelli®

 Lorelli®



Дидис ООД, България  
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6  
Тел.: 054/850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street  
Tel.: +359 54 850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)